

200 de premio tiene esta semana la Polla del Fútbol | Lea Hoy el Suplemento Deportivo en Colores

# LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 4 DE JUNIO DE 1964 — PRECIO: E\$ 0.15 — N.º 16,983

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Crónica	Págs. 1 a 3	Deportes	Págs. 13 a 15
Redacción	4	Económicos	21
Política	5	Social	22
Comercio	6	Femenina	22
Provincias	7	Hípica	22
Cámara	8 a 11	Teatros	22 y 23
Cables	12	Magazine	24

HAY 19 DETENIDOS:

## habilitados Defraudaron E\$ 400.000 en Reajustes a Funcionarios

EXIGENCIAS PUESTAS EN PRACTICA PERSIGUEN CAUTELAR EL MANEJO DE LOS FONDOS PUBLICOS, DICE EL CONTRALOR GENERAL.

### CONTIENDA PRE-ELECTORAL



NEW YORK, Los Angeles. El Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller y el senador por Arizona, Barry Goldwater, dan muestras de regocijo al considerarse triunfadores en la estrecha lucha que sostienen en la contienda pre-

electoral para representar a su partido, el Republicano, en las elecciones presidenciales próximas. Hasta el 3, el senador Goldwater avenía a su contrincante, pero durante el recuento del día, Rockefeller pasó a la delantera. (Radiofoto UPI). Inf. Pág. 12.

(PASA A LA PÁGINA 2)

## ISLA DE CHILOE EXTERIORIZO SU GRATITUD POR OBRA GUBERNAMENTAL EN PRO DE SU DESARROLLO

tarde llega a Santiago la comitiva ministerial que recorrió la zona sur. — Edificio para los Servicios Públicos y cuatro puentes inaugurados ayer en Palena.

ayer, a las 14 horas, es-

timonada la llegada del avión de Lo Castillo, al que regresaron a la capital los Ministros de Interior, Sotero del Río, y Obras Públicas, Ernesto Larraín, quienes cumplido de una delegación

viajó ayer a Chaitén

La comitiva gubernamental se dirigió ayer en la mañana por vía aérea hacia Chaitén, departamento de Palena, recorriendo toda esa vasta y alejada zona cordillerana chilena. Inauguraron en esta oportunidad el edificio donde funcionarán los Servicios Públicos durante el trayecto de Chaitén a Palena, los cuatro puentes camineros que permanecen, pese a las inclemencias

CHILOE. HECHOS Y NO PALABRAS

"La Isla entera de Chiloé vive en este día momentos de honda emoción y alegría,

les sobresalió el ferryboat del tiempo, mantener abiertas las vías de comunicación entre los pueblos de la zona.

Abandonaron la zona de Palena, a las 16.25 horas, en vuelo director a Puerto Montt, donde continuaron inspec-

ciónando diversos trabajos pú-

blicos y entregaron el informe

oficial sobre, entre ellos, el

nuevo edificio en que continua-

rá funcionando la Prefectura de Carabineros de Llanquihue,

cuya construcción demandó

una inversión superior a los

100 mil escudos.

CHILOE. HECHOS Y NO PALABRAS

"La Isla entera de Chiloé vive en este día momentos de honda emoción y alegría,

caídas en los últimos días y que afectó la zona comprendida entre Chaitén, Atacama y Puerto Montt. Atacama y Puerto Montt, Llanquihue".

Así explicó ayer a la prensa, el fenómeno, la Oficina de Relaciones Públicas de la Fuerza Aérea de Chile, que hizo un estudio acabado de las lluvias caídas en los últimos días.

En el transcurso del año

se han producido cuatro

lluvias anteriores a las

mencionadas, pero han sido

de escasa importancia.

La primera, se registró el

4 de marzo, y accusó 0.2

millímetros de agua caída;

el 26 de abril, 0.4

millímetros; el 29 del mis-

mo mes, 0.6 milímetros, y

el día 13 de mayo cayeron

0.2 milímetros.

El día más lluvioso de

este mes fue el 2, ya que

hasta las 8 de la mañana

del día siguiente cayeron 34.4

millímetros de agua; hasta la misma hora del día

anterior, se habían medi-  
do 2.0 milímetros; en total

han caído en el año, 37.7

millímetros de agua por metro cuadrado.

El informe de la FACH

termina señalando que las

bajas temperaturas regis-

tradas se deben a una masa

de aire frío proveniente del

Polo Sur, que se ha estado

desplazando en dirección

norte.

El boletín pluviométrico de la FACH señala las si-

guientes cifras sobre el agua caída en los diferen-

tes puntos, en milímetros:

Vallenar, 2 milímetros;

La Serena (información incompleta); Coquimbo (infor-

mación incompleta); Ovalle, 4 milímetros;

Quintero, 29 milímetros;

Santiago, 34 (Quinta Nor-

mal); Cerrillos, 27; Las

Condes, 28; Santo Domí-

nico, 26; Parrón, 23; Sewell,

49; Rancagua, 22; Curicó,

26; Linares, 17; Chillán, 8;

Concepción, 7; Los Ángeles,

13; Victoria, 13; Temuco,

15; Loncoche, 9; Puerto

Montt, 3 milímetros.

TA MONICA, California. El as de te-

riñón compareció al tribunal por una demanda de divorcio de su esposa. (Radiofoto UPI).

E. REITERO QUE NO ACTUARA EN LITICA AL TERMINO DE SU MANDATO

declaraciones del ex candidato Jorge Prat luego de una entrevista de dos horas con el Jefe del Estado.

Echaurren, con el Jefe del Estado. Al término de la entrevista, el señor Prat informó que había presuntamente al Presidente de la República sobre su decisión de seguir o no ac-

tuando en política al término de su mandato, sobre la posibilidad de que él mismo sea el defensor de las normas que implantó en su Gobierno desde el Parlamento, "y el deseo que tenemos muchos chilenos

(PASA A LA PÁGINA 2)

HAY 19 DETENIDOS:

## EXIGENCIAS PUESTAS EN PRACTICA PERSIGUEN CAUTELAR EL MANEJO DE LOS FONDOS PUBLICOS, DICE EL CONTRALOR GENERAL.

### VIAJE INAUGURAL DEL FERRYBOAT



El ferryboat "Alonso de Ercilla", durante su travesía inaugural, arriba al terminal de Chacao, en la isla de Chiloé, en su viaje desde Pargua en el continente. Porta en su mástil la bandera de la Alianza para el Progreso, programa dentro de cuyo espíritu fue instalado. En la tra-

vesía viajaron los Ministros de Interior, doctor Sotero del Río; de Defensa, Carlos Vial; y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; el Director de la Misión Económica de los Estados Unidos, John P. Robinson; y altas autoridades provinciales.

### MINISTROS DE ESTADO EN PARGUA



El Ministro del Interior, doctor Sotero del Río — a la extrema izquierda en la foto —, y el Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante — de abrigo de agua claro —, junto al Director de la Misión Económica de los Estados Unidos, John P. Robinson, son rodeados por las autoridades de

la provincia de Llanquihue, oficiales de la Armada Nacional y numeroso público que esperó con expectación la llegada del ferryboat "Alonso de Ercilla" a Pargua, para proceder a la travesía del Canal de Chacao.

## Demócratacristianos en Italia realizarán reformas socialistas

ROMA, 3 (UPI). — El Partido Demócrata Cristiano informó sobre su decisión después de una reunión que se prolongó once horas, durante la cual hablaron el Primer Ministro Aldo Moro y el Ministro del Tesoro, Emilio Colombo.

Demócrata Cristiano informó sobre su decisión después de una reunión que se prolongó once horas, durante la cual hablaron el Primer Ministro Aldo Moro y el Ministro del Tesoro, Emilio Colombo.

Colombo fue quien originó la crisis actual cuando envió una carta privada a Moro, en la que decía que si se ponían en práctica las reformas exigidas por los social-

tas, la economía italiana sufriría un colapso.

Los socialistas amenazaron con retirarse del Gobierno si no se cumplía la promesa recibida de poner en práctica las reformas.

El comunicado del Partido Demócrata Cristiano no aludía a las declaraciones hechas por Colombo en la reunión, ni dice si el Partido coincidió con él. Sólo confirma que "el Partido, en su acuerdo con

los partidos de coalición, llevará adelante el programa aprobado por el Parlamento".

Con anterioridad, el Ministro del Presupuesto, Antonio Giolitti, que abandonó el comunismo después de la revolución húngara, para unirse al socialismo, había afirmado que era absurdo que este con-

traría integrando el Gobierno de coalición si no se ponían en práctica las medidas

objetadas por Colombo.

## "POMPA ITALIA" RECUERDA HOY SUS VOLUNTARIOS DISTINGUIDOS

especiales caracteres está anizando la celebración de Bodas de Oro de la Undécima Compañía de Bomberos Santiago "Pompa Italia", dada e integrada por miembros de la colectividad italiana residente.

"Pompa Italia" fue fundada el 3 de abril de 1914, y de entonces ha realizado una destacada labor profesional en defensa de su país y de las vidas de los ciudadanos. La unidad está considerada como una demostración inequívoca de la colaboración de los italianos residentes en nuestro país.

**LOS ACTOS DE AYER**  
En actos aniversario del cuarentenario de la Compañía se iniciaron a las 12.30 horas con un Te Deum en la roquilla Italiana; y a las 19 horas tuvo lugar una ceremonia protestante en la Iglesia Presbiteriana.

**SESION SOLEMNE**  
A las 20 horas, las autoridades del Cuerpo de Bomberos de Santiago, encabezadas el Superintendente don Juan Figueroa Angueta y Comandantes, Oficiales, oficiales y Directores de las demás compañías, además representantes diplomáticos y de la colectividad italiana residente, concurren a la Sesión Solemne realizada el Salón del Directorio de "Pompa Italia".

### CONGRESO DE UNIONISTAL UNIVERSAL SE DESARROLLA EN VIENA

En estos días, y hasta el 11 de julio, se celebra en Viena XV Congreso de la Unión Universal, auspiciado por el PNUD, ante el cual participa Chile, representado por el Encargado de negocios de la Embajada en Viena, Aquiles Urra. Este año, como homenaje al aniversario de la Compañía, se celebra un concurso en la Sección Internacional de la Carrera que se celebra en octubre. El concurso estará dirigido los amantes de las Bellas Artes, y consistirá en la confección de un afiche cuyo tema se relaciona con el Servicio de Correos, o sus actividades. Las bases se darán a conocer próximamente, y el ganador podrá viajar a Miami LAN-CHILE.

**viva GRATIS un mes!**  
"LA NACION" RADIO DEL PACIFICO

**AUTO SERVICIO ECONOMICO**  
CATEDRAL ESQ. MATORANA

### LE INVITAN A VIVIR GRATIS UN MES

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y déposite en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico o "ASE". En Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Correspondencia de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio del Pacífico puede optar a este regalo consolando sus cupones a Casilla 88-D.

Nombre: .....  
Dirección: .....  
Ciudad: .....  
Carnet: .....

### TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

19.45 CARTA DE AJUSTE.  
20.00 PRESENTACION.  
20.02 TRIBUNAL INFANTIL: Los niños discuten sus problemas.  
20.22 CINE ARTE: Fiestas Gádidas. Vida del pintor Watteau.  
20.45 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo diario.  
21.00 EL VELERO MUSICAL: Navegando con Diana Sanz.  
21.20 PARIS DESDE EL CIELO: Telecine.  
21.30 CHILE TV: Reportaje de actualidad.  
22.00 DESPEDIDA.

## arte y cultura

### Exposición de Ladislao Cheney

(SALA BANCO DE CHILE)

por N. YANEZ SILVA

He visto formarse a este pintor húngaro, desde que llegó a Chile, e hizo una exposición de sus primeras obras pintadas aquí, en su casa-habitación, Ahumada, creo que en el número 40. No era paisajista, sino figurista, y lo mejor que pintaba en ese tiempo, eran retratos de personas, y entre estos, uno de su hijo, que era una muestra maestra. Cheney era casi un niño.

Pero le atraía nuestro paisaje, porque además él comprendió que este género era lo más fácil y vendible en una exposición, y se puso a pintar paisajes, que los hacía primero como mosaicos, sin unidad de composición, pero se veía allí la calidad de su color, vibrante, y de su pinzellada cargada de pasta rica y sabrosa. Con paciencia, diré mejor, con verdadero encarnizamiento, logró esa unidad. Ha sido un trabajador admirable, un curioso de todo, hasta el punto que para casar una mariposa especial, en Viña del Mar, se leveva a las cinco de la mañana, ganándosela al insecto, que salía a buscar su comida a las cinco y cuarto.

Viendo su exposición de paisajes y retratos que tiene en la sala Banco de Chile, ya vemos al paisajista y al pintor, en general, formado a mi juicio, definitivamente. Es uno de los conjuntos más bellos que

hasta el momento se han exhibido en este año. Pinta las aguas marineras en una forma punzante, con su profundidad, con su misterio, como lo revela en su cuadro "Vientisueve" (16), una especie de Valentino. Llamó más calido. El título corresponde a la impresión del pintor. Se salió de Viento suave que trae las velas de los barquitos, que hermoso sonido y qué bien realizó en el número (5), "Arbol sulfuro".

De bellísimo cielo, con una intensa vibración de movimiento. Pero nuestra mirada se detiene largamente en ese paisaje maestro, titulado "Casita en el bosque" (33), del cual mana una especie de aliento vegetal.

Pincelada larga, cargada de materia rica,

un encanto para pintores y para público en general. Fue vendida apenas abierta la exposición. Nuestros adquirentes entienden de pintura.

Dos hermosos retratos: números 1, "Sonia", de sensación dulce de piel, lleno de carácter, y esa bellísima cabeza de hombre, (2). "El Químico" en la cuadro parece que el pinzellado habrá, ni se ha detenido un solo momento, que empezó a pintar y terminó aquello en media hora. Exposición, en suma, de gran calidad y maestría. ¡Vaya el gringo!

### Conferencias, Exposiciones, Música.

**MUSEOS:** A. ALCAYAGA VICUNA: Pinturas de óleos, obra tema "Tratado de Supereroses" Sala de la Biblioteca Nacional. Moneda 650.

THOMAS DASKALY: Oleos. Sala U. Chile, casa central, Avenida B. O'Higgins 1038.

A. ALCAYAGA PEDRO: Dibujos y Pintura. Pintor brasileño. Dibujos y Grabados. Galería Artes, Avenida B. O'Higgins 1960. Premiado en Bienal San Pablo 1953. Bienal Venecia 1954.

KAFKA Y LA PELÍCULA "EL PROCESO": Mesa Redonda, con intervención del autor, Señor Silveira, Hernán, López, Enrique Berti, Introducción por Hernán Díaz Casanavea. Participación del público. 10 hrs. Caja del Boticario, calle Almíl, Santiago. Entrada libre.

ARTES POPULARES EN EL PERÚ: Por el Prof. Víctor Delfín, a las 19.30 hrs. Club Peruano, Avenida B. O'Higgins 650. Entrada libre.

QUINCE GRANDES PERSONALIDADES DE LA INDIA: Buda, Asoka, Tastu y Gandhi, por el Embajador de la India, Perla Ratnam, a las 19 hrs. Ibat Cultural, Avenida Providencia 1000.

LA ORGANIZACION JURIDICA AMERICANA: Por Ernesto Barroso Jarpa, y "Los Derechos Humanos en el Derecho Internacional", por Abel Valdés Achúña, a las 19 horas Sala de Honor de la Universidad de Chile. Entrada libre.

MUSICA: REPARTO DE MUSICA DE OPERA: Concierto María Rose, acompañada al piano por Elio Petri, en las óperas de Jacopo Peri y Vinci, poco conocidas en Chile. 19 hrs. Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.

EXPOSICIONES: BARBAROVIC: Oleos. Galería Banderas 183. Entrada libre.

LAUDISLAO CHENY: Oleos, paisajes de montaña y playa. Sala Banco de Chile. Entrada libre.

### AL DIA

**RECITAL DE OPERAS:** Con el auspicio del Instituto Chileno-Italiano y la Biblioteca Nacional, se presenta hoy, a las 19 horas, en Moneda 650, la contralto María Rose, acompañada al piano por Elena Petri, en un concierto de obras de ópera. María Rose debutó en el Teatro Municipal en 1953 con "Trovatore" de Verdi, dirigido por Juan Emilio Martínez. Luego perfeccionó sus estudios en Milán, enviada por el Gobierno de Chile. Ahí fue contratada para cantar "Carmen" de Bizet, y luego actuó en las principales Óperas de Europa y América Latina. El programa de hoy abarca trozos de las óperas, desde Jacobo Peri y Vinci, de la mitad del siglo XV, y pocos conocidos en Chile, hasta Mascagni, del siglo presente. La entrada es libre.

**RECUERDOS DE UN VIAJE A EE. UU.** En el Auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, mañana a las 19 horas, el Dr. tres horas cada uno, de cualquiera tenor presidente de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, Raúl Silva Castro.

**EXPOSICION PINTURAS CRAV 1964:** El martes 16 del presente se inaugura en el Museo de Arte Contemporáneo, de la Quinta Normal, la Exposición de Pinturas CRAV 1964. Las obras de los concursantes se reciben hasta mañana a las 20 horas en ese Museo. Los artistas pueden enviar hasta tres obras cada uno, de cualquiera tenor.

**ACTO EN DEFENSA DEL ESTADO DE DERECHO HOY EN LA U. DE CHILE**

El Comité Chileno de Defensa del Estado de Derecho celebrará esta tarde, a las 19 horas, en el Salón de Honor del Edificio Universitario, una sesión solemne, con el patrocinio de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Corporación universitaria.

Estos programas que cuentan con la colaboración de la Alianza para el Progreso, han elevado los niveles generales de la economía y han estimulado el desarrollo de la isla. A este esfuerzo se suma el férreo trabajo que permitirá volcar sus producciones hacia los mercados centrales. Otra consecuencia de este desarrollo es que Chiloé insular se convertirá dentro de poco en una zona ganadera y según los técnicos, allí podrán albergar 500 mil cabezas de ganado, a la vez que el rendimiento ganadero irá en aumento, por cuanto el producto tendrá una calidad estable durante todo el año hacia las ciudades del continente donde es requerido por la construcción, las fábricas de muebles, puestas y ventanas e industria de la celulosa.

El acto se iniciará a las 18.30 horas, bajo la presidencia del Director del Censo, Axel Nielsen, de Dinamarca, y en él harán uso de la palabra representantes de Dinamarca, de la FAO y del Ministerio de Agricultura.

El Comité Chileno de Defensa del Estado de Derecho tiene como aspiración promover la creación de una Corte Interamericana de Justicia, a fin de utilizar las estructuras del Derecho Internacional actual.

El sistema integral de pagos mediante cheques es un procedimiento sobradamente conocido para abundar en él, en nada enerva la gestión administrativa.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho Internacional.

Los restantes oradores serán el profesor de Derecho Internacional, Dr. Osvaldo Illanes Benítez, quien destacará los progresos jurídicos de la época contemporánea; de un modo singular, en relación con el Derecho

EL GOBIERNO DESTINO:

## mil escudos para Programa de Fomento Lechero

DERNAS TECNICAS SE APLICARAN EN ZONAS GANADERAS DEL PAIS.

del Instituto de Desarrollo Agropecuario, presupuesto de entradas y gastos del Plan Lechero, establecido por la ley 8094, que la inversión es de \$ 274.652.39, en el presupuesto, y de \$ 321.324.45, en el presupuesto

fue presidida por el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y los consejeros

de fomento lechero se realizó a través

del Departamento de Ganadería de la Dirección General de Agricultura y Pesca, y tiene como objeto, otorgar subvenciones a corporaciones, asociaciones y cooperativas con personalidad jurídica; mantenimiento de servicios médico-veterinarios; campañas de inseminación artificial y protección de la masa ganadera; establecimiento y mantenimiento de un control individual de producción del ganado lechero de masas por cooperativas lecheras y de ganado de pedigree por sociedades agrícolas que llevan registros genealógicos; otorgamiento de préstamos para la construcción y ampliación de plantas lecheras, y, construcción directa de plantas

industrializadoras de leche, por parte de la institución, para ser explotadas por entidades particulares, como ha ocurrido con las plantas de Victoria, Chillán y Temuco (en construcción).

Entre los rubros principales del presupuesto aprobado por INDAP, se destinan \$ 15.000, para un programa de control de la fiebre aftosa; \$ 15.000, para exposiciones ganaderas; \$ 45.000, para un plan de asistencia técnica y servicios veterinarios; \$ 12.000, para mantenimiento del control de ganado fino; \$ 10.100, para vacunas y reactivos contra la brusellosis bovina; \$ 20.000, para organizar un curso de capacitación y

demonstración de industrias lácteas; \$ 300.324.45, para la adquisición de maquinarias y equipos para la planta lechera de Temuco, cuya construcción se encuentra casi terminada.

El Consejo del Instituto aprobó, asimismo, un convenio que será suscrito con el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de la CORFO, para realizar labores de rotura, crusa, rastreaje, siembra y cosecha en las comunidades del Norte Chico, con el objeto de impulsar el desarrollo de los pequeños agricultores de esa zona.

## 111 HECTAREAS VENDIO ISCO EN MAGALLANES

de ventas se invierte en obras públicas de la provincia.

Los resultados de esta política quedan de manifiesto en que se encuentran pendientes en la Corporación de Tierras de esa provincia, sobre solicitudes de transferencia de lotes de terrenos.

Por otra parte, el Ministro Vargas sostuvo una conversación telefónica con el Intendente de Magallanes, Almirante (R) Raúl Carmona, a quien le recabó celeridad en

la entrega de los terrenos en venta.

La Antártida y Santiago tienen nuevo sistema de comunicaciones

Fue establecida por los radioaficionados de la Base "Prat" y el Radio Club de Santiago.

La Estación de Radioaficionados de la Base Naval "Arturo Prat", del territorio antártico chileno, y el Radio Club de Chile, de Santiago, iniciaron ayer un intercambio

de comunicaciones, por primera vez desde que Chile instaló sus bases en el continente helado. Hasta ahora sólo se hacía a través de las Estaciones de Radio del Ejército, Armada y Fuerza Aérea.

Sobre el particular, la Superioridad Naval informó que, previamente, se suscribió un convenio entre el jefe del Servicio de Telecomunicaciones de la Armada, capitán de navío Sergio Hidalgo Stevenson, y el presidente del Radio Club de Santiago, Jaime Correa Ramírez.

La menor Rosa Inda Urre, está en peligro de muerte y se solicita la cooperación del público para dar con su paradero. La niña de 4 años de edad, fue mordida en la cabeza por un perro el 23 de marzo pasado. Dijo como domicilio la calle Eisenhower N.º 1477 y se comprobó que no vive allí.

La Oficina Zonal de Zoonosis de la V Zona de Salud, indica que la menor debe presentarse a cualquier consultorio del SNS para recibir el tratamiento antirrábico, y avisar a la Oficina Zonal de zoonosis, Consultorio N.º 2 Maruri 272, 2º piso, teléfono 372626.

EXCARCELACION A UN METIDO EN CONTRABANDOS

El Comité Chileno de Servicio Social ha elaborado un trabajo para ser presentado por nuestro país, en la XII Conferencia Internacional de Servicio Social que se realizará en Atenas, Grecia, entre el 13 y 18 de septiembre del presente año.

Con el objeto de dar a conocer y analizar dicho trabajo basado en el tema de la Conferencia Internacional, "El Progreso Social por medio de la Planificación Social", el Comité Chileno de Servicio Social ha programado una Jornada de Estudios que se celebrará durante el 17 y 18 del presente mes, de 18.30 a 20.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río", Agustinas 632.

El Comité Chileno de Servicio Social ha representado con trabajos a nuestro país en las últimas siete Conferencias Internacionales celebradas en Francia, en 1950; India, 1952; Canadá, 1954; Alemania, 1956; Japón, en 1958; Italia, en 1961, y Brasil, en 1962.

El Comité Chileno de Servicio Social, fundado en 1946, sirve de organismo oficial para las relaciones con la Conferencia Internacional de Servicio Social y otros organismos internacionales que tienen relación con el Servicio Social. Entre otras cosas, sirve de organismo oficial para la participación del Servicio Social de Chile en los torneos internacionales, y mantiene contacto permanente con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile para los asuntos de Servicio Social en el extranjero.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su presidente actual es Mercedes Ezquerre B.; vicepresidenta, Raquel Zamora; tesorera, Gertrudis Rob, y secretarias, Carmen Salinero y Noemí Pirazzoli.

Actualmente tiene delegados ante el Comité Chileno de Servicio Social, 30 organismos que cuentan con más de 8 Asistentes Sociales. Su



## CALUROSA RECEPCION BRINDO

## QUILPUÉ AL SENADOR FREI

Unas doce mil personas proclamaron el martes en Quilpué, el abanderado demócrata-cristiano a la Presidencia de la República, senador Luciano Frei. El acto —una concentración sin precedentes, según informó su Comando— tuvo lugar en la Plaza Irarrázaval de esa ciudad.

Pronunciaron discursos el Alcalde de la comuna, René Rodríguez; el presidente del Comando Independiente, Julio Doggenweiler; el senador Ramón Tomic, y el senador Frei.

Posteriormente, el candidato visitó el Matadero Municipal, donde todos los quioscos estaban adornados con sus afiches.

Antes de la concentración pública de Quilpué, más de mil quinientas mujeres ofrecieron un te en honor del senador Frei. En las horas de Carrera, "Día Flor". Esos dos locales fueron de bordados por lo que fue necesario habilitar improvisadamente un tercero.

Durante esta jornada de su

# El 21 de junio se unirán en Santiago las columnas de "Marcha de la Patria Joven"

Desde Punta Arenas, Coihaique, Chiloé y Puerto Aisen se incorporan muchachos a la columna "Cruz del Sur" que partió anoche desde Puerto Montt. — Raid a cuatro grados bajo cero y con la ruta cubierta de nieve realizaron jóvenes, en la ciudad austral. — Vibrante recibimiento en ciudad de Chañaral.

Uniendo más de 24 kilómetros de un camino totalmente nevado y con una temperatura de 4 grados bajo cero, realizó su raid hacia Santiago la columna "Cruz del Sur" de la Marcha de la Patria Joven, desde Punta Arenas.

Punta Arenas, Chiloé, Puerto Aisen y Magallanes. Cada una de estas delegaciones vivió, a su manera, diversas peripecias antes de llegar a Puerto Montt, debido a la demanda de esos puntos con dicha ciudad. Así por ejemplo, la delegación de Puerto Aisen, llevó en el vapor "Capitán Luis Alcazar" y está integrada por dos jóvenes de Coihaique; la de Chiloé, está compuesta por 10 jóvenes de Ancud, que llegaron a Puerto Montt en el "Ferry" Alonso de Ercilla. Esta delegación junto a la que más sacrificios ha sumado en su corteo raid por llegar a Puerto Montt. Entre Ancud y Chiloé, lo hicieron por caminos extremadamente malos, sorprendiéndolos en la ruta un violento temporal de viento y lluvia. Esta avanzada de diez muchachos llegó al continente, por Bahía de Pargua, distante 55 Kms. de aquella ciudad. En su marcha hacia Puerto Montt, los muchachos fueron pintando propaganda en favor de su abanderado, Eduardo Frei.

Por su parte, el Frente de Mujeres Freistas de Puerto Montt se preocupó de todos los detalles referentes a la alimentación, mientras que una caravana motorizada era preparada por otro grupo de jóvenes con el fin de seguir la marcha.

Ministro Pereira explicó que la inversión de los fondos consultados, permitiría otras obras públicas. — La Cámara de Diputados aprobó el voto, eliminando esa disposición. — Quedaron despachados el proyecto que reestructura el Ministerio de Obras Públicas y el que aumenta los montos de los premios nacionales de Literatura y Periodismo.

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, desechó, en quinto y último trámite constitucional, el proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas. La tramitación de esta medida demoró más de un año en el Congreso, pues fue objeto de un prolongado estudio por parte de la Comisión de Vías y Obras de la Cámara.

En el quinto y último trámite, el senador Sergio Gallardo, Luis Berrios, salieron de la comisión encabezando un voto desfile nocturno en las calles de Punta Arenas, una de una importante multitud que portaba antorchas y gritaba consignas de la campaña. Algunos salían a su paso cantando y cantando, aplaudiendo y deseando la primera avanzada de la columna "Cruz del Sur", llegada a Puerto Montt vía aérea. La se unió a la muchachada que allí inició la marcha por tierra continental.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

Y en la noche de ayer, la delegación de Puerto Montt se concentró en la ciudad austral para seguir la marcha.

## Directorio del Instituto Italiano



Nuestro Directorio para 1964 del Instituto Italiano de Cultura, cuya sede está en Huerfano 1828, quedó constituido la siguiente forma después de la última reunión General: Presidente Profesor Carmelo; primer vicepresidente, Profesor Mario Franchini; Ingeniero Eugenio Gellona; Jefe Gualterio Morpurgo; Profesor Armando Barbosa; segundo vicepresidente, Profesor Angelo Filippini; secretario, Juan Cap-

pello; tesorero, Félix Brunatto, y Directores: Profesor Dr. Italo Alessandrini, Profesor Gabriel Alvial, Profesor Humberto Barrera, Profesor Francesco Borsig, Dr. Daniel Franchini, Ingeniero Eugenio Gellona, Jefe Gualterio Morpurgo, Profesor Armando Barbosa; segundo vicepresidente, Profesor Hugo Vaccaro.

NOTA: Las renovaciones sólo se admiten hasta un día antes de la exhibición.

Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

### CAUQUENES OCLAMAN HOY SR. ALLENDE

### ACCION INTERNACIONAL DEL COMUNISMO DEBELO RAVINES

Casos de la penetración inspirada por Moscú o Pekín.

en Europa y Latinoamérica.

oy finaliza la jira que el candidato presidencial del AP, senador Salvador Allende, inició el martes por la provincia de Maule. Las localidades ya visitadas han sido Niño, Empedrado, Constitución — donde se efectuó un mitin con antorchas, a pesar de la lluvia — Puta, Pahual, ino, Coronel de Maule, Chanco. Esta noche, el senador Allende será proclamado en Cauquenes.

El candidato es acompañado hasta jira por su esposa, señora Hortencia Bucci de Allende, por el diputado Luis Sanchez y Carlos Rosales; por el dirigente socialista Juan J. por el ex magistrado ac Poblete; y por la señora Carmen de Cassal, del Movimiento Independiente de Izquierda.

Entre otros proyectos: Creación de la Comisión Chilena de Energía Atómica y previsión para los choferes de taxis.

Recientemente oficinas recibidos en el Senado, el Presidente de la República ha hecho prever el trámite constitucional

de la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

1) Crea la Comisión Chilena de Energía Atómica;

2) Acrece al presupuesto a los choferes de taxis;

3) Crea la Corporación autónoma, de derecho público, denominada Junta Nacional de Auxilio Escolar y Universitario.

4) Aprueba el Acuerdo que establece una Escuela de Aprendizaje en Fruillar, derivado del Convenio de Cooperación Económica y Técnica suscrito entre los Gobiernos de Chile y de la República Federal de Alemania;

5) Modifica la Ley 7.758, que creó el Colegio de Ingenieros Agrónomos;

6) Dispone un Plan Nacional de Edificaciones Escolares, y

7) Crea el Instituto de Chilenos.

En virtud de un acuerdo adoptado en su sesión constitutiva, el Senado tiene suspendidas sus sesiones ordinarias hasta el martes 16 de junio.

misiones que le correspondió desarrollar en diferentes países. España, entre otros, donó de su tesoro de primera fila en las tareas desplegadas para lograr los deseos marxistas.

Expuso que durante la Guerra Civil española se envió a Rusia a más de seis mil niños españoles, de cuatro a diez años de edad, los que fueron entrenados como militares, espías o dirigentes políticos. Algunos regresaron, posteriormente a España para trabajar en el "movimiento", la gran parte se quedó en Rusia, y muchos de ellos se quedaron en la nación latinoamericana.

La historia contemporánea

dijo — está llena de ejemplos de estas acciones. Y son muchos los hombres libres, sobre todo en Europa, que habiendo militado en partidos tradicionales, las socialdemócratas y progresistas, que ahora lamentan no haberse opuesto oportunamente al comunismo.

Más allá de narrar sus experiencias como ex dirigente del Partido Comunista y las

misiones que le correspondieron en la Unión Soviética.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

Hasta ahora se creía que el comunismo, y que no se podía luchar en su contra, pero, qué ha sucedido en los últimos tiempos? América Latina viene demostrando que el comunismo no es invencible. Que cuando un pueblo se levanta y lucha, lo derrota. El caso de Venezuela es reconfortante.

El día 1 de diciembre de 1963, los comunistas derrotaron en su haber elecciones en ese país, las que se impusieron mediante el asentamiento de las colas en las urnas electorales.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.

En otro acápite de su intervención, Ravines indicó que en América Latina está cambiando la situación: el pueblo, las fuerzas democráticas, están desempeñando un contra del comunismo. Este siempre don de instalar permaneció en Checoslovaquia, en Hungría, en Alemania Oriental y, últimamente, en Cuba.





## TEXTO DEL DEBATE

abrió la sesión a las 19  
El primer turno corresponde al Comité Radical.  
Ofrece la palabra.  
El señor LEIGH. — Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEIGH. — Señor Presidente, por acuerdo de la Sala de Diputados radicales, me refiero a algunos aspectos del Mensaje que, en cumplimiento de la disposición constitucional pertinente, leyó Su Excelencia el Presidente de la República ante el Congreso Pleno del 21 del mes pasado.

En un régimen republicano como el que mi Partido pro-pugna y defiende, los Poderes del Estado no sólo han de guardarse entre sí el respeto y la deferencia que se deben, sino que, además, cada uno de ellos debe cumplir, adecuadamente, con la finalidad para la cual lo creó la Carta Fundamental.

Así como el Presidente de la República, Excentrismo señor Alessandri, tiene atribuciones y obligaciones constitucionales, que cumplen condecoro y dignidad, establecidas por el país entero, el Congreso Nacional también las tiene, y sus funciones no son las menos importantes, puesto que interpreta, en forma permanente y ajustada, la evolución del pensamiento de la ciudadanía de la opinión pública.

A nosotros, más que al Primer Mandatario, nos compete movernos dentro de la comunidad de la sociedad a la que interpretamos o pretendemos interpretar adecuadamente.

Los Diputados radicales, en cumplimiento de estas atribuciones y de estos deberes, vamos a plantear nuestra posición frente a algunas afirmaciones del Jefe del Estado, que consideramos erróneas o que, en todo caso, están en contradicción con el pensamiento que, en materias económicas y de Derecho Público, sostiene la colectividad política en cuyo nombre habla.

Su Excelencia el Presidente de la República, en la forma pragmática que siempre ha sido muy característica, y que no dejó lugar a dudas, ya que tiene que ser admitida, que el éndemicismo provocó la inacción chilena en la exclusiva responsabilidad del Congreso, afirmación que repugnamos y que la ciencia económica no admite.

A continuación, Su Excelencia el Presidente de la República agrega que el más grave de los defectos que él acepta en su Administración es el recrudecimiento del proceso inflacionista que logró ser dominado a comienzos del actual Gobierno. Este fenómeno reconoce dos causas fundamentales: la falta de una rigurosidad en las remuneraciones y la crisis cambiaria producida en el segundo semestre de 1961, influida también por la primera.

Reiteramos que la influencia de los cambios en la remuneración de los salarios actualizados liquidación de los bienes era propietario el Banco Transatlántico, y que modifica el Arancel.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Termina la Cuenta.

## CLASIFICACION DE URGENCIAS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de

que modifica la Ley N.º 6 que fijó la planta y del personal de la D. General del Registro

que modifica el Código

que faculta al Presidente

República para autorizar Agencias de Ayuda y Reca-

sión a otras institu-

ciones sin fines de lucro, pa-

se desarrollan sus activi-

tas en el país;

que crea la Oficina de

mento Integral de la

ciencia económica;

que suplementa diversos

del Presupuesto del Mi-

to de Obras Públicas;

que autoriza al Tesorero

de la República para

los saldos actualizados

liquidación de los bienes

era propietario el Ban-

co Transatlántico, y

que modifica el Arancel.

Aparece a la Honorable

señor BRUCHER. — Se colifarán de

esas urgencias he-

presente.

El señor SILVA ULLOA. — La "suma" urgencia del primer proyecto, señor Presidente.

El señor BRUCHER. — Sólo

en este proyecto, señor Presidente.

El señor PHILLIPS. — Sol-

lumbran "suma" urgencia para el

que suplementa el

item del Presupuesto

Ministerio de Obras Pú-

licas.

El señor BRUCHER. — Por

o vamos por partes, se

responde.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Se ha

ado "suma" urgencia pa-

ra el primer proyecto, señor Presidente.

El señor RIVAS. — Hay un

en esto.

ALBAN VARIOS SE-  
SES DIPUTADOS A LA

ción MORALES ADRIASOLA (Presidente). — No se

Diputados, porque esa

"suma" urgencia se refiere a

el proyecto.

Aparece a la Cámara,

prueba la "suma" ur-

gencia.

El señor PHILLIPS. — Pido

urgencia para el pro-

referente al Ministerio

Obras Públicas.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — También

se pidió suma urgencia

el despacho del proyec-

to que suplementa diverso

del presupuesto del Mi-

to de Obras Públicas.

Aparece a la Cámara,

prueba la "suma" ur-

gencia.

El señor PHILLIPS. — No

acuerdo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — No

acuerdo.

El señor PHILLIPS. — No

acuerdo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En con-

trario al objeto de la pre-

sesión, corresponde ana-

lizar el Mensaje Presidencial

ante el Congreso Nacio-

nal el 21 de mayo del presen-

te año.

ANALISIS DEL MENSAJE

DE PRESIDENCIAL LEI-

DO ANTE EL CONGRESO

PLENO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En con-

trario al objeto de la pre-

sesión, corresponde ana-

lizar el Mensaje Presidencial

ante el Congreso Nacio-

nal el 21 de mayo del presen-

te año.

ANALISIS DEL MENSAJE

DE PRESIDENCIAL LEI-

DO ANTE EL CONGRESO

PLENO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En con-

trario al objeto de la pre-

sesión, corresponde ana-

lizar el Mensaje Presidencial

ante el Congreso Nacio-

nal el 21 de mayo del presen-

te año.

ANALISIS DEL MENSAJE

DE PRESIDENCIAL LEI-

DO ANTE EL CONGRESO

PLENO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En con-

trario al objeto de la pre-

sesión, corresponde ana-

lizar el Mensaje Presidencial

ante el Congreso Nacio-

nal el 21 de mayo del presen-

te año.

ANALISIS DEL MENSAJE

DE PRESIDENCIAL LEI-

DO ANTE EL CONGRESO

PLENO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En con-

trario al objeto de la pre-

sesión, corresponde ana-

lizar el Mensaje Presidencial

ante el Congreso Nacio-

nal el 21 de mayo del presen-

te año.

ANALISIS DEL MENSAJE

DE PRESIDENCIAL LEI-

DO ANTE EL CONGRESO

PLENO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En con-

trario al objeto de la pre-

sesión, corresponde ana-

lizar el Mensaje Presidencial

ante el Congreso Nacio-

nal el 21 de mayo del presen-

te año.

ANALISIS DEL MENSAJE

DE PRESIDENCIAL LEI-

DO ANTE EL CONGRESO

PLENO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En con-

trario al objeto de la pre-

sesión, corresponde ana-

lizar el Mensaje Presidencial

ante el Congreso Nacio-

nal el 21 de mayo del presen-

te año.

ANALISIS DEL MENSAJE

DE PRESIDENCIAL LEI-

DO ANTE EL CONGRESO

PLENO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En con-

trario al objeto de la pre-

sesión, corresponde ana-

lizar el Mensaje Presidencial

ante el Congreso Nacio-

nal el 21 de mayo del presen-

te año.

ANALISIS DEL MENSAJE





## Progreso caminero en Chiloé



Alonso de Ercilla", ha llenado a los habitantes de la Isla Grande, porque ha puesto punto final a su año. Ahora, ellos se sienten como una más de Chile, al no existir esa valla que hasta hace poco, el canal de paseo, no es ese el único motivo de la acción. El camino que conducirá a los del ferry desde Ancud a Chacao, autorizó tropiezo por las lluvias, por que es pavimentado —falta muy poco para enterar los 32 kilómetros de longitud—, ni podrá ser cortado en su tramo más difícil, gracias al puente Pudeto, inaugurado por la comitiva ministerial que presidían los Secretarios de Estado, doctor Sotero del Río, y Ernesto Pinto Lagarrigue. EN EL GRABADO, una vista de la cinta pavimentada entre Ancud y Chacao.

Eco I pasará y hasta el 8 del mes, han anunculado días del satélite de Valparaíso, y anuncian que Santiago, será simple vista siempre condiciones atmosféricas luminosidad lo permitirá.

I pasará hoy por las 5.30 horas; a las 4.23 y 6.24 sábado, a las 5.13 y domingo, 6.02 horas, 4.51 y 6.52 horas.

a turistas han perdidos

en la cordillera

pasados en plena Corriente, 1.500 metros de un acierto al pie del Cristo, fueron encontrados después del mediodía, cinco turistas que perdieron desde anteriores.

en el ciudadano ar Waldo Otto Amoros, el automóvil maravilloso 1588, patente de la comuna de Balmaceda; Bustamante chilena; Salvador Fierros, las hermanas y Ema Torres Hernández.

lo hicieron general patrulla de resarcimiento, quienes les convocaron la tarde hasta el denominado "Las Cuevas".

continuaron viaje andino hasta Men

el día de hoy.

Ellos iniciaron su raid en la madrugada des

de con destino a Men

utilizaron un túnel en las proximidades de Redentor, porque se cerrado. En cambio, por el camino viejo

metro del Refugio Redentor, el auto

desperfectos, en el frenos y en la ca

ja, en varios metros, a la nieve, hasta que contrados por la pa

la sede de la presidencia, y la mañana de ayer se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que hubiera

desgracia, pero

que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra

ca, que se temía que les

ocurrida una desgra





como puntos de discusión, pero nos asiste el convencimiento de que no se podrá discutir que Carlos Campos es alguien importante en el fútbol, ahora muy alzado, del conjunto universitario. Importancia que arranca no sólo de su conocida capacidad de hombre-gol, sino de las virtudes morales que tiene en alta medida y cuya continua muestra en todo los terrenos le ha permitido ganarse en su club de siempre el afecto de quienes lo conocen y la admiración de aquellos que sólo ven en él un jugador eficiente y que jamás sabe de desmayos.

En estas líneas breves y modestas, como es modesto Carlos Campos, hemos querido simbolizar todo lo significativo que tiene la entidad universitaria y todo lo que él personalmente ha aportado al crecimiento deportivo de la enseñanza del "chuncho", a cuyo alero llegó siendo un niño y de donde no se alejará —según lo ha dicho— hasta que deje el fútbol activo.

—oo—  
EL TENIENTE AQUILES GLOFFKA, integrante del equipo Pentathlon Moderno de la Escuela de Carabineros, se clasificó vencedor absoluto del torneo de esa especialidad, realizado la semana pasada. Confirmó de esta manera, el defensor de los colores de la organización policial chilena, los vaticinios que se habían hecho en cuanto a que el joven y esforzado pentatleta sería quien, al ganar la competencia, nos representara en los Juegos Olímpicos de Tokio, en octubre próximo.

La victoria del teniente Goffka fue amplia, después de una lucha apretada en las tres primeras pruebas con el subteniente Carlos García y el "veterano" de estas lides el mayor (R) Hernán Fuentes. El vencedor se adjudicó el primer lugar en tres pruebas, ubicándose en segundo término en las dos restantes. Ello revela que es, sin lugar a dudas, el mejor especialista del país en tan difícil prueba, y que marcha por buen camino, para llegar a ser lo que fuera Nilo Floody, el excelente pentatleta que otrora nos diera tantas satisfacciones en el campo internacional, incluyendo aquel noveno lugar en los Juegos Olímpicos de Londres.

Está en buenas manos, entonces, la representación nacional en esta prueba.

Oscar CAVNO



# Estadio Recoleta, obra importante para el deporte de la U. de Chile

La institución universitaria tiene prácticamente terminada la construcción básica de su campo deportivo. — Novedades en la delantera de las canchas de fútbol.

En los momentos, el Club de la Universidad de Chile se encuentra en su mejor momento. Su presidente es el Dr. W. actual presidente del directorio central de la "U" y a la primera apertura del remodelado Estadio Recoleta y el nuevo Estadio Recoleta y Gimnasio, que es más conocido como "El Cabeza", que es la parte más importante del campus de la Universidad de Chile, está, por razones de esta entidad, en uso y administración de la Universidad de Chile, que es de gran envergadura.

esta afinada en muchos aspectos y debería terminarse en sus detalles generales en una fecha próxima. Todo esto lo pudimos comprobar en una visita que hicimos al Estadio, en la que tuvimos la oportunidad de charlar con el Dr. W., actual presidente del directorio central de la "U" y a cuya visión, espíritu y realizador y mucha dedicación, se debe en gran parte que la obra haya llegado a su punto actual. Hoy, dice, "El Cabeza", que es el nombre que le dio la Universidad de Chile, está, por razones de esta entidad, en uso y administración de la Universidad de Chile, que es de gran envergadura.

esta afinada en muchos aspectos y debería terminarse en sus detalles generales en una fecha próxima. Todo esto lo pudimos comprobar en una visita que hicimos al Estadio, en la que tuvimos la oportunidad de charlar con el Dr. W., actual presidente del directorio central de la "U" y a cuya visión, espíritu y realizador y mucha dedicación, se debe en gran parte que la obra haya llegado a su punto actual. Hoy, dice, "El Cabeza", que es el nombre que le dio la Universidad de Chile, está, por razones de esta entidad, en uso y administración de la Universidad de Chile, que es de gran envergadura.

donde pudieran entrenar sus jugadores de fútbol profesional y cumplir sus competencias. Esta Comisión planteó todo y la obra empezo a marchar a principios de noviembre del año recién pasado. A poco meses de este comienzo, ya podían haberse cumplido casi las necesidades esenciales, cual era poder disponer de un gimnasio, de una pista atlética y de dos canchas de fútbol, una, para ser usada en las horas bajas y la otra, preparada, de acuerdo a los últimos adelantos, para los entrenamientos del fútbol profesional y para la competencia universitaria y de cadetes. El costo total de la obra ascendió aproximadamente a 500 millones de pesos, de los cuales se han invertido hasta el momento más o menos 200, los que vinieron al club como aporte del fútbol en el último Campeonato Universitario. Los restantes, fuijimos terminantes: no gastamos un centavo del dinero que nos corresponde del Mundial; todo, íntegramente todo, lo invertimos en el Estadio, y tenemos que ser agradecidos, porque por lo general corresponde a la política general del club, que en esto ha actuado siempre mirando hacia el futuro."

## GIMNASIO FUNCIONAL

Al margen de lo dicho por el presidente del club universitario, la obra en sí es realmente importante de mencionar. Cuenta hasta el momento con un gimnasio, que está prácticamente terminado, en el que está centralizado el desarrollo de cuatro deportes: básquetbol, voleibol, tenis y minigimnasia. Se calcula como es pequeño, no será usado para competencias de mucho público, sino para los torneos universitarios, que normalmente no llevan más de 500 personas, o para los entrenamientos y a la entrada un hall, funcionalmente proyectado, en el que se colocarán plantas de inviernadero y flores, que darán la impresión de cierta belleza. Como es de importancia, y lo que más relativa al gimnasio se han comprado los tableros de vidrio, similares a los que posee el Gimnasio Nacional y que fueron adquiridos en Estados Unidos, en 2 millones de pesos. Considerando el gimnasio y las de las canchas de fútbol, hockey y pista atlética, están prácticamente terminados y caminos con una capacidad total para 1000 personas. Los vestuarios están en toda clase de comodidades, incluso con instalaciones de luz neon, casilleros especiales para cada deporte con subdivisiones particulares en el caso de los jugadores de tenis que entran allí todos sus artículos de juego. Esta calculado que el gimnasio y las instalaciones anexas se entregarán, terminadas totalmente a fines de este mes.

## LO QUE FALTA

Considerando que se ha construido lo más importante y que la cancha de entrenamiento se podrá usar a mediados del próximo mes, la central, que es la pista atlética que no ha sido planteada con la asesoría técnica de Mario Recorón. Con notoriedad, se emprenderá la construcción de la cancha de hockey, que es la diligencia de las otras parcelas importantes. Cuando se consiga esto y se afinen los detalles, como son la pintura, los jardines y la colocación de rejas interiores, la obra habrá llegado a su finalización y que redundará en la obtención de un más completo dominio de ella. Estas innovaciones y la construcción de arcos con abertura en distintos angulos para perfectar los remates, han sido tomadas de Alainos de Europa, donde son usadas por la mayoría de los países.

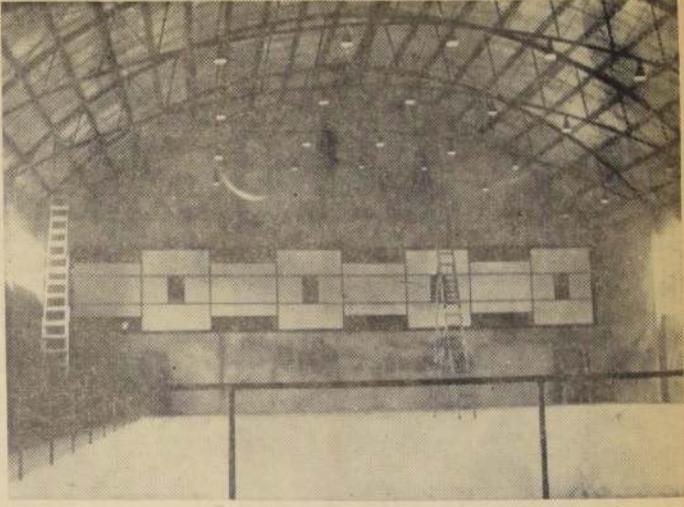
## LAS CANCHAS DE FUTBOL

Considerando la importancia que tiene el fútbol en el programa normal de actividades del club, se le ha dado a las canchas un trato preferente, tanto en la calidad de las mismas como en la pintura, las jardines y la colocación de rejas interiores, la obra habrá llegado a su finalización y que redundará en la obtención de un más completo dominio de ella. Estas innovaciones y la construcción de arcos con abertura en distintos angulos para perfectar los remates, han sido tomadas de Alainos de Europa, donde son usadas por la mayoría de los países.

JORGE FERNANDEZ B.

ESTA LISTO. — Solo falta que se afinen algunos detalles de poco monto, para que el gimnasio que existe en el Estadio, pueda ser usado por las cuatro ramas deportivas pa-

ra las que se estudió su construcción. Pequeño, con un aforo no superior a 500 personas, es de gran belleza arquitectónica en todas sus partes, y ofrece también algunas novedades de indudable utilidad práctica.

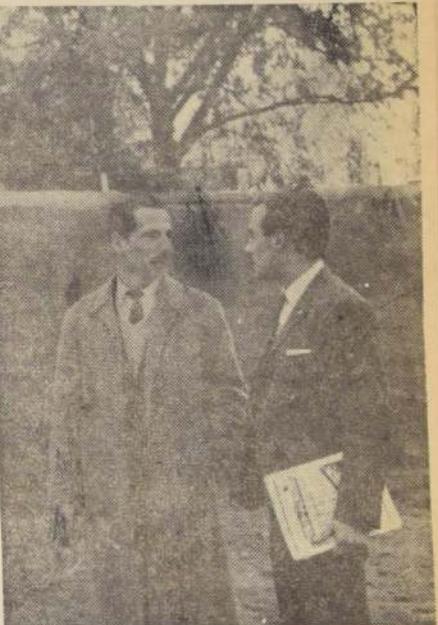


en las novedades técnicas que ofrecerán. Son, como se ha dicho, dos las canchas en construcción: la central, que está ya casi terminada, y las otras, los últimos adelantos técnicos, y que tiene sistemas especiales de riego y drenaje y una pequeña, cuyo uso es de macizo y arena, que está destinada para servicios de caminamiento y "laboratorio técnico" para los jugadores infantiles.

Esta cancha, semejante a la que tiene la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán", ofrece como gran novedad la colocación de tres tipos diferentes a los habituales.

Uno de ellos es de cemento sólido, lo que aprovechará para que los jugadores adquieran mayor técnica en su remate con el balón propuesto a esta construcción, una pared que circunda uno de los lados de la cancha y que es totalmente curva en toda su extensión, lo que dificulta la recepción de la pelota en su trayectoria y que redundará en la obtención de un más completo dominio de ella. Estas innovaciones y la construcción de arcos con abertura en distintos angulos para perfectar los remates, han sido tomadas de Alainos de Europa, donde son usadas por la mayoría de los países.

DE ESPALDAS A UNO DE LOS MUROS que circundan la cancha de entrenamiento están dos de los principales impulsores de la obra. Son ellos, Marcial Mora W. (izquierda), actual presidente del Directorio Central del Club Universidad de Chile, y Rafael Cardemil, arquitecto, que en su carácter de tal, integra la Comisión de Construcciones de la institución.



CHICA CENTRAL. — Delineada de acuerdo a los últimos técnicos, en cuanto a piso, drenaje y riego, el Estadio Recoleta con una cancha de lujo, y que

es un verdadero modelo en su género. Si no ocurre algún imprevisto estará en condiciones de ser usada a fines de septiembre próximo.

José Luis Boffi, el coach del "infarto" inexistente

el más sano y vigoroso que nunca. — El mito de enfermedad cardíaca. — Un certificado convincente. — Desde 1925 en Chile. — Su brillante hoja de servicios como entrenador.

Encontrar a José Luis Boffi y conversar con él, es como enfrentar a nuevo y repasar en nostálgica mirada retrospectiva hacia el pasado, hoja a hoja, capítulo a capítulo de páginas brillantes y señas, de casi cuantiosos logros y avances del historial de nuestro fútbol. No hace mucho tuvimos ocasionalmente esa satisfacción y es privilegio recordar que el "infarto" no es un mánster rotundo a lo que de él se habla diciendo "el viento fuerte como un toro, lleno de vida y dinamismo, y hasta más dicharachero, alegre y optimista que

que tal. José Luis, ¿Cómo va ese "cuore"? — Que "cuore" ni que tres cuartos... ¿Vos también tragaste la mula aquella de lo del infarto y de que yo iba a la miseria?... ¡Linda flor de jugada que me hiciste!... Pero si nunca he tenido nada de lo que me dijeron... Y mientras respeta indignado y restallante, agrega:

— Si queres, ahora mismo le corro cien metros al más grande y vas a ver vos quién se queda atrás...

Y en tanto que se abrocha desafinante la chaqueta, se oen las manos ardorosamente y nos interrogan con la visión:

— ¿Querés probar?... Es cuestión que digas...

Luego se pone serio. Miente nervioso su mano a un bolígrafo y decir un montón de papeles: rebusa ansioso y saca el libro que lleva de uno lo desdobló, lee, y nos lo muestra, mientras exclama: "¡Esto!"...

— ¡Aquí tenés, imponente de esto!...

Es un certificado de salud del Servicio Médico Nacional de Empleados, con timbre y todo, extendido a nombre del imponente José Luis Boffi, y con la indicación de totalmente apto.

— ¡Hombre, no sabes cuánto nos alegramos! — le confiesa con sinceridad. Mas, sobre la marcha, imitando el sonrisa transandino y aprovechándonos de su complacida estado de ánimo, le soltamos, acompañando la pregunta con un amistoso guiño de ojos:

— ¿Pero, bueno, ¿qué hubo del ataque aquél que te alejó del fútbol?

— Aquí, el bueno de José Luis, da un nuevo respingo y responde:

— ¡Qué ataque, ni que ataque, qué!... ¿Sabés lo que?

— No cuenta la historia. Un amigo del Matadero lo llevó a regalo a su casa, de calle Ricardo Santa Cruz 622, como 5 kilos de carne de primera, para asado, reparó la churrasqueada e invitó a un grupo de amigos y compadres al festín. Pero fallaron todos. En vista de que aquello tan hermoso no se perdiera, él solo el denodado asalto a la tentadora ciudadada. Y tuvieron entusiasmo atacó, que se comió como tres kilos. Interno absoluto en vinos y licores que ayudaron a su sistema digestivo, ocurrió lo que temía que ocurrir después de tan pantagruélico arrebato. Le vino una congestión de nariz y se asfixió, y fue a parar a la Asistencia Pública que aquí, y primero por los síntomas, pensaron que trataba de algo al corazón. Y dentro de este predio médico, lo dejaron en observación. Pero después de algunos días las cosas se aclararon. El "shock" no tenía nada de cardíaco. Pero de esto se aprovecharon algunas

personas interesadas en marginarlo como entrenador y echaron a correr lo del "infarto"...

El hecho ocurrió en julio de 1963 y desde entonces, el que fuera eficiente "coach" de Santiago Morning, a Ámsterdam, en 1928; de Santiago Morning (1941-1945); de Magallanes (1946); de Andraitx Italiano (1947); de la Selección Chilena (1948); de Ferroviarios (1949); de Santiago Morning (1953-1954); de Colo Colo (1952); de Ferroviarios (1955-1957); de Santiago Morning, por tercera vez (1958); de Rangers (1956-1957); de Unión San Felipe (1958); de Lister Rossel (1958-1960); de Huachipato (1961); 1962-1963; de Lister Rossel, nuevamente (1962-1963), está de para como entrenador, por obra y milagro de ese "infarto" imponente que José Luis Boffi nunca sufrió.

Y el hombre que llegara a Chile en 1925 como centro-

half a Evertón, permaneciera en este club hasta 1950; re-

turnara a Buenos Aires casado con chilena a jugar por Vélez Sarsfield, el club en que nació y le dio el estandarte

de la fama, paséandolo como el estandarte del estandarte

en el que actuó como capitán hasta 1941; el que dio a Evertón los colores con que ahora juega (los mismos de Boca Juniors), que antes eran azul con mangas amarillas; el que retornó a esta tierra, que ha hecho suya por ser la de su esposa y sus retos, espicha un suspiro y nos dice al despedirse:

— Y pensar que ahora me siento mejor que nunca

y que tanto largo más podría hacer por "nuestro" fútbol. ¡El fútbol chileno!...

RAUL AEDO RUIZ

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## COLCHONETAS

Solicitanse PROPUESTAS PÚBLICAS N.º 137, por lo que a continuación se indica, destinado al Servicio de Educación Física y Deportes y a la Asesoría Técnica de Educación Física y Primaria:

### 110 COLCHONETAS PARA GIMNASIA.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, segundo piso, el día

16 DE JUNIO DE 1964  
A LAS 16 HORAS

ANSELMO BRAVO BRAVO  
DIRECTOR

COLEGIOS FELICES CON BATAS Y PIJAMAS de LA CASA DE LOS PIJAMAS HUERFANOS 1166

ESCOLARES BOLSOS PORTADOCUMENTOS ESTUCHES ETC. PRECIOS DE FABRICANTES FCA DE MALETAS MUNDIAL 21 DE MAYO 65 ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETERAS ETC. RODAVIA MANTENEMOS PRECIOS ANTIGUOS

## 中华人民共和国经济貿易展览会

## EXPOSICION ECONOMICA Y COMERCIAL DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA

PERMANECERA ABIERTA SOLAMENTE HASTA EL

DOMINGO 7 DE JUNIO

DIARIAMENTE, DE 11 A.M. A 21 HORAS

ENTRADA LIBRE

Bienvenidos a visitarla

Agradecemos profundamente al numeroso público que ha visitado la Exposición



CALLE EXPOSICION 1398 ESQ. ANTOFAGASTA — SANTIAGO

ULTIMOS 4 DIAS



# Radios, discos y máquinas Philishave regalará Radiolandia a los concursantes de "Foto-Fútbol"

Hoy publicamos la Cartilla del Club RANGERS, de Talca. — En pleno desarrollo se halla el canje de Cartillas. — Respondemos a los lectores que consultan o formulan peticiones a FOTO-FUTBOL.

FOTO-FUTBOL, el millonario y sensacional concurso que tiene a escena la atención de todos los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportes, entrega hoy a sus favorecidos la DECIMA Cartilla del Club y el concurso al prestigioso Instituto de Talca, RANGERS.

Hasta ayer eran más de 500 las personas que habían canjeado en nuestras oficinas.

## RESPONDIMOS A LOS CONCURSANTES

Esta vez tenemos la correspondencia numerosa de nuestros lectores. He aquí nuestras respuestas a los lectores concursantes de FOTO-FUTBOL, que formulan consultas o peticiones.

**ANIBAL CANALES M.** (Talca). — Hoy desapareceremos su pedido porque la demanda de muchos lectores la atendemos por orden de llegada. Gracias por sus expresiones.

**UIS VASQUEZ TORO** (Curicó). — Pronto tendrá Cartillas de Promoción FOTO-FUTBOL allí entre los días

tribuidores de LA NACION. Paciencia.

**MARIO E. ESCAMILLA G.** (Carahue). — Atenderemos su pedido, con mucho gusto. Gracias por sus expresiones sobre FOTO-FUTBOL.

**MANUEL CABRERA NILO.** (La Calera). — Las fotografías de los jugadores se están repitiendo, e igual ocurrirá con las Cartillas de club una vez publicadas las 18 que corresponden a los equipos de Primera División. Agradecemos sus saludos.

**JORGE GUZMAN W.** (Villa Alegre). — Es una cosa que

debe decidir usted mismo, el enviarla todas juntas o a medida que las complete.

**LUIS TAPIA G.** (Rancagua). — Las ediciones de LA NACION, atrasadas, valen el DOBLE, es decir, ejemplar de lunes a sábado, TRESCIENTOS PESOS; dia domingo CUATROCENTOS PESOS. Estos valores deben enviarse en estampillas de correo. El jugador, por cada Cartilla completa, es de libre elección del concursante, al igual que el equipo al COMPLETAR EL CANJE de los DIECIOCHO conjuntos. Agradecemos sus palabras sobre el concurso.

**JOSE VASQUEZ TORO** (Curicó). — Pronto tendrá Cartillas de Promoción FOTO-FUTBOL allí entre los días

**HECTOR CABRERA C.** (Quillota). — El día 8 de mayo pasado, FOTO-FUTBOL publicó los siguientes jugadores:

**ROQUE MERCURY** (La Católica). — Romualdo Betta (U. Católica); Hernán Herrera (U. Católica); Washington Villegas (U. Católica); Rubén Marcos (U. de Chile); Fernando Navarro (S. Morning); Haroldo (S. Wandering); P. Pérez (La Serena); F. Capot (S. Morning); y Luis Eyzaguirre (U. de Chile), TOTALE, diez (10) jugadores.

Las Cartillas se reclamaron a nuestra Distribuidor en Quillota. Gracias por sus consultas.

**FERNANDO QUILALEO P.** (Santiago). — El 14 de mayo publicamos las siguientes fotos: C. Peña (D. Técnico de Colo Colo); L. Palma (Everton); G. Pitura (Ferrocarrilero); C. Cubillos (Coquimbo Unido); A. Aguilar (Everton); M. L'Espinasse (A. Italiano). El 21 de mayo fueron estos: L. Hernán Alvarado (Colo Colo); Edmundo (Coquimbo Unido); Carmona (Ferrocarrilero); Oficial Correa (La Serena); Torres (Green Cross); G. Gáldar (Everton). Los jugadores van ahora con indicación del club, de modo que sus dudas han desaparecido. No tiene nada que agradecer ni es molestia atenderlo.

**RAMON LOYOLA P.** (Concepción). — Se han publicado muchas fotos de los equipos que usted señala. De Ferrocarrilero, faltan solamente DOS jugadores para completar la Cartilla, y de Green Cross, TRES. Se enviarán CARTILLAS DE PROMOCIÓN a todo el país. Encarne las suyas al distribuidor de LA NACION en esa ciu-

dad. Agradecido de sus expresiones.

**JOSE BECERRA G.** (Santiago). — Su "hobby" parece ser escribir al FOTO-FUTBOL. Viva en Quinta Normal y no puede alcanzar, no en el Diario a buscar Cartillas del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado el canje en las ciudades de provincias, las Cartillas de club del concurso FOTO-FUTBOL. Por ahora, sólo lo haremos en la capital, en nuestras oficinas del primer piso de LA NACION, calle Agustinas número 1269, o Casilla N.º 81-D. Esta última, exclusivamente para los concursantes con domicilio fuera de la metrópoli. El canje tendrá un horario de lunes a sábado, entre las 9 y las 13 horas.

Una vez que se halle organizado

## 700 atletas de 16 Colegios en Torneo Atlético Interescolar

715 atletas de 16 Colegios de la Enseñanza Secundaria particular, intervendrán en el Campeonato Interescolar masculino preparatorio de que organiza el Atlético Santiago, este fin de semana, en el Estadio Nacional.

En tres categorías, infantil, intermedia y superior, competirán los Colegios que a continuación se indican, agregando el número de representantes de cada uno: Verbo Divino, 68; Sagrados Corazones, 48; San Ignacio, 74; Miguel León Prado, 72; Colegio Alemany de Santiago, 62; Calafañas, 48; Buen Pastor, 49; San Gabriel, 10; Sagrados Corazones-Manquehue, 51; Saint Georges, 49; Hispano Americano, 53; Academia Ejecutiva, 35; Aníbal Pinto, 29; Colegio La Salle, 13; Sagrados Corazones-Vina del Mar, 10; Blanquencino de Talca, 4.

La competencia se efectuará en dos etapas, la primera de ellas, empezará el sábado a las 10.30 horas, cumpliendo la segunda desde las 9 horas al igual que en las anteriores ocasiones, el escenario será el Estadio Nacional.

El Atlético Santiago, club organizador tradicionalmente de estas competencias, ha destinado una serie de premios muy valiosos, para entregar a cada uno de los vencedores del Torneo.

El premio de consuelo es

de 200 para el ganador:

**Más de 5 mil cupones han llegado, hasta ayer, a la "Polla del Fútbol"**

El sábado, en Santa Laura, a las 13.30 horas se juega el partido-clave AUDAX ITALIANO-GREEN CROSS.

— El premio de consuelo es un par de zapatos de fútbol, obsequio de CASA SEDERAP.

DAX ITALIANO y GREEN CROSS. Este mes es el primero de la reunión doble en Santa Laura, cuyo partido de fondo protagonizarán los equipos de Unión Española y San Luis de Quillota.

Los restantes encuentros de la fecha son: Ferro-Wanderers, San Felipe-La Serena, Coquimbo-Santiago, Everton-Rangers, La Caja-Palestino, U. de Chile-Magallanes y Colo Colo-Universidad Católica.

Para obtener los DOSCIEN- TOS MIL PESOS (EP 200) de la POLLA DEL FÚTBOL, el concursante deberá acumular un mínimo de TREINTA (30) puntos, incluyendo el acerto EXACTO del partido-clave.

Los concursantes de provincias o los de la capital que emplean la vía postal para remitir sus pronósticos, deben indicar claramente en la parte exterior del sobre —anverso o reverso— el resultado del partido-clave. Sin ese re- quisito, los cupones no participan en las posibilidades de los premios.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atuendos de los atletas correspondientes a cada práctica deportiva.

El premio de consuelo de la

presente semana consiste en

un par de zapatos de fútbol,

gentileza de la CASA SEDERAP, de la firma comercial Escutí y Paredes Ltda., con sus dos locales de venta, si- tuados en calles Bandera número 767 y en Chacabuco N° 6, segundo piso, en donde el deportista encuentra todos los implementos necesarios como igualmente los atuendos y los atu

# Sensacional triunfo de Argentina sobre Brasil por 3 a 0

SAO PAULO, 3 (UPI).— A las 9.23 de la noche comenzó el partido entre los seleccionados de Brasil y la Argentina por la Copa de las Naciones.

Ambos equipos triunfaron en su partido inicial y se considera que el vencedor de esta noche se adjudicará el certamen.

Al llamado del árbitro suizo Gottfried Dientz, a quien secundaron como jueces de línea Leo, Horst, holandes y Pierre, Winter, francés, los equipos tomaron el campo, así: ARGENTINA: Carrizo, Simeone, Ramos, Delgado, Vilegas, Rattin, Varacka, Onega, Rendo (Pando), Prospiti, Rojas, Gilmar, Carlos Alberto, Brito, Rílido, Dias, Joel, Juliano, Gerson, Vava, Pelé y Rinaldo.

Antes de iniciarse el encuentro los integrantes de ambas selecciones se alinearon frente a la tribuna principal del Estadio Pacaembú, mientras se ejecutaban los Himnos de los dos países.

Unos 60.000 espectadores ocupaban las gradas del coliseo, en una noche de temperatura agradable.

El estado del campo de juego, sin embargo, no era satisfactorio.

Iniciado el partido, Brasil se lanzó al ataque y durante los primeros diez minutos los locales impresionaron mejor, pareciendo más cerca del gol, pero la defensa argentina se adelantó con firmeza y evitó que se abriera el score.

Iniciado Brasil y a los 11 minutos un potente remate de Rinaldo pasó muy cerca de uno de los postes de la valla defendida por Carrizo.

El conjunto brasileño mantuvo su presión sobre las líneas argentinas y a los 25 minutos los "blanquinegros" cedieron su segundo corne del partido, que no tuvo nulidad.

Respondió Argentina con un profundo ataque, que la defensa local neutralizó enviando la pelota por su línea de gol. La ejecución del tiro de esquina, sin embargo, tampoco trajo consecuencia.

A los 26 minutos se registró un enojo incidente cuando Varacka intentó agredir al "astro" de la selección brasileña, Pelé, viéndose envueltos varios jugadores en el episodio.

El delantero argentino Merciano recibió un golpe en la cabeza y el juego estuvo suspendido durante cinco minutos.

SAO PAULO (Urgente).— Argentina derrotó a Brasil por 3 goles a 0 en el encuentro que ambos disputaron por la Copa de Naciones. En el primer tiempo, a los 32 minutos, el puntero derecho Onega señaló el primer tanto.

En la segunda etapa, a los 7 minutos el entresal Pando conquistó un nuevo gol. A los 18 minutos, el meta argentino Amadeo Carrizo contuvo un lanzamiento penal ejecutado por Pelé.

Finalmente, a los 41 minutos, Onega estrenó el marcador definitivo, con que Argentina venció a Brasil.

## FUTBOLERIAS

### LUIS H. ALVAREZ REAPARECERIA EN COLO COLO

■ Es un hecho que Luis H. Alvarez reaparecerá en el ataque de Colo Colo para el encuentro con U. Católica. Esto pese a que el plazo para su recuperación total aún no se ha recuperado totalmente de la lesión que le afectó.

VUELVE L. CARRASCO

■ Luis Carrasco volverá a la zaga de Santiago Colina, quien estaba actuando en su lugar, sufriendo una lesión, que le impedía hacerlo. Urcio aún no se recupera.

AUDAX

■ Convenienteclarar que la razón del reemplazo del profesor de educación física, V. Cepeda, por parte de audax italiano, es de

razo de cambio en el hecho de que el nuevo horario de entrenamiento del equipo es distinto al que se realizaba con las clases particulares de profesor. Y no porque hubiese desacordado con su tra-

ADJITROS AL EXTRANJERO

■ Siguen viajando los árbitros nacionales Sergio Bustamante y Bautista, invitado por la CBD, con motivo de la celebración de los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, a dirigir los encuentros posibles en el Estadio Olímpico de

Millonarios.

■ Recientemente regresó públi-

icamente en Brasil el periodista y

PROBLEMAS EN RANGERS

■ Porcel de Perellá y Cortés se

reunieron en Rancagua. Pero

no es seguro que estén bien pa-

ra el encuentro con Colo Colo.

■ Los resultados y las lesiones

de Arceo, Paredes y Robles, con-

stituyeron abono a la baja

campeona que está cumpliendo

el equipo talquino.

CAMBIOS EN UNION

■ Para el caso que Parra no

pueda formar en Unión Es-

pañola frente a San Luis, re-

turnaría Robla, pero en la pun-

ta derecha, ya que Ramírez se

improvisó en el trío cen-

tral.

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien

Vallejo, para defender la va-

tería, se hará cargo de San

Luis, y el trío central

■ De no estar totalmente bien



# DA SOCIAL

DEL COMITE PRO AYUDA DE LA  
DE PAPUDO.



miembros de nuestras so-  
ciedades, se dio una  
gran fiesta en la  
residencia de su  
socio que año tras  
año organiza el  
número de tradicionales

veranescas. EN EL GRABADO: la señora Josefina Holz de Vignale, esposa del Embajador de Uruguay; la señora Graciela Figueras de Ure, esposa del Encargado de Negocios de Argentina; y la señora Mimi Commenti Vaccaro.

## RESIDENCIA.

El señor Jaime Cruz Correa y señora Sotero Hurtado de Cruz han llevado su residencia en Avenida Apoquindo 430, departamento 33, tercer piso.

## NACIMIENTO.

Ha nacido María Elena Fernanda, hija del señor Jorge Rojas Núñez y de la señora Patricia Larraín de Rojas.

## TE-CANASTA EN ARCA.

Mañana viernes se efectuará un té-cenáster en "Arca" para reunir fondos para las obras sociales.

Esta institución, cuyo fin es desarrollar las aptitudes artísticas de sus socios para entregar alegría y distracción en las poblaciones, invita a todas las personas que deseen asistir a este acto.

La reserva de mesas, así como, los azahares de novias y coronas de caridad, pueden pedirse a la señora Clara B. de De la Barra, teléfono 36237 o en Las Palmas 2240, teléfono 40109.

## TE EN CASA DE XIMENA

### ARRAU MERINO.

Avilés Mejía ofreció un té a un grupo íntimo de sus amistades en su residencia de la Avenida Miguel Claro. Asistieron, entre otras, las siguientes señoras:

Maria Cristina de la Cruz Varela, María Rebeca Anwandter Paredes, Rosa y Gabriela Arrau Merino, Carmen Gloria Villarroel Correa, Paulina Montes Olavarrieta, Ximena Gondarillas Navarrete, María Cristina León Bustos, María Isabel Tejeda Plaza, María Olga de la Cruz Varela, Loreto Villarroel Correa, Patricia Ulrichsen Wielandt, Paulina Santander, Luz María Aldunate Monreal, Luz María Cousiño Salas, Emma Aldunate Monreal, y otras.

## PROXIMOS MATRIMONIOS.

El lunes 8 del presente será bendecido en la Iglesia de la Asunción, el matrimonio de la señora Consuelo Sáez Farina con el señor Lázaro Mallol.

—El próximo sábado será bendecido privadamente el matrimonio de la señora María Eugenia Delgado Romero con el señor Jaime Rodríguez Correa.

## EN MEMORIA DE LA SEÑORA

### LUZ VICUÑA DE OSSANDON.

El Voto Nacional O'Higgins ha ordenado oficiar una misa por su vicepresidenta, señora Luz Vicuña de Ossandón, que oficiará mañana a las 12 horas, Monseñor Teodoro Eugenio Barrientos, en el Santuario del Carmen de Maipú.

## A BRAUN MARTINEZ

hizo una recepción a su residencia de Avenida

de la señora Ana Cecilia Azofeita de Orrego; señor Luis Fernando Yáñez; señora Raquel Yáñez; señora Gladys Helfman.

## SIENDE UD. ENFERMO

—Las personas que padecen de enfermedades hepáticas, vesiculares, reumáticas, gotosas, ciáticas, lumbagos y similares? Consulte a su médico y aproveche las tarifas rebajadas de

las terapias y procedimientos que se realizan en las clínicas de la ciudad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

—El Dr. Juan Martínez, de la Clínica de la Universidad de Chile, ha organizado una reunión para discutir la situación de la salud en la Universidad.

# Reglamento de carreras

## Primera parte.



LA NACION, Inicia hoy la publicación del Reglamento de Carreras de Caballos redactado y aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional, y aprobado por el Ministerio de Hacienda. Todos los jueves iremos publicando las condiciones de las carreras, que se publica la iniciación en el término de las estadísticas que lleva la Oficina de Stud Book y Estadística.

**DEFINICIONES:** 1.—**Año Hipico.** — Espacio de tiempo que coincide con el año calendario, que es el año de las condiciones de las carreras, que se publica la iniciación en el término de las estadísticas que lleva la Oficina de Stud Book y Estadística.

**Apoderado.** — Persona a quien un propietario de caballos otorga mandato para que lo represente ante los Hipódromos, con las facultades que expresamente se le sea conferida.

**Aprendiz.** — Jinete que no ha ganado 60 carreras desde que obtuvo patente por primera vez.

**Apostada.** — Carrera que se hace a un caballo combinando con otro o más caballos de otras carreras que se disputan en una misma jornada.

**Apostada Doble.** — La que hace el interesado a dos caballos en dos carreras determinadas para esta apuesta.

**Apostada Duplica.** — La que consiste en acertar los caballos que ocupen los dos primeros lugares en una misma carrera.

**Apostada Mutua.** — Sistema de juego que consiste en el reparto de los boletos de valor fijo y en el reparto de los boletos acumulados entre los apostadores de los caballos dependiendo prima deducción de los descuentos legales.

**Apostada Simple.** — La que hace el interesado a un caballo determinado en una carrera.

**Apostada Triple.** — La que hace el interesado a tres caballos en tres carreras determinadas para esta apuesta.

**Autoridad Hipica.** — Fomento que ejerce el Consejo Superior de la Hipica Nacional, que cumple con las disposiciones gubernamentales vigentes y con las del Reglamento de Carreras de Chile.

**Caballo.** — Palabra que se usa para designar indistintamente, al equino macho o hembra de cualquier edad.

**Caballo en Training.** — Aquel que se encuentra en preparación para correr.

**Caballo Eliminado.** — Aquel animal que se puede participar en carreras en hipódromos de provincias y cuyos descendientes no podrán ser inscritos en el Stud Book de Chile.

**Caballo Fina Sangre.** — El descendiente de Caballos que se inscriben como finos en el Stud Book de Chile o de otro país cuyo Stud Book haya sido recomendado.

**Caballo Ganador.** — El que ha ganado la menor una carrera pública.

**Caballo no Ganador.** — El que no ha ganado ninguna carrera pública.

**Caballo Precio.** — El que ha corrido y no ha ganado carrera pública.

**Calendario de Carreras.** — Publicación anual confeccionada por la Oficina de Stud Book y Estadística de la Autoridad Hipica, en donde se indican las carreras públicas que se realizan en todos los hipódromos del país, los resultados correspondientes a ellas y demás informaciones que se estimen de interés hipico.

**Calificado.** — Se dice de la persona que en el momento de una carrera o otro acto hipico, trabaja o asume responsabilidades para actuar.

**Carrera Condicional.** — La prueba en que la participación y el peso de los competidores están sujetos a condiciones predefinidas en el programa.

**Carrera de Militares, de Carabineros, Socios de Clubes Ecuestres e de Pele.** — Aquella en que participan caballos inscritos o no en el Stud Book de Chile.

## GUSTOS y DATOS

por John Timba

Pasó el temporal hipico —nuevas reuniones en el mes — y llegó el fin de la estación fría. Hoy lo tanto están de nuevo los caballos que buscan los ganadores entre los "adobos". Hay muchas señas al respecto, y a estas alturas del año comienzan las divisiones entre los caballos de Alaphan y "patos" para la rro. 9. En fin, hay de todo. Al respecto conviene tener presente que donde más cuidado hay que poner para elegir los favoritos, es en el peso. El peso es lo que tanto esperan. Los únicos que tienen que tener en cuenta es en el empleo de los pesos. QUINCE carreras componen el programa palmeño. A las 7.45 será largada la primera, y venidas 20.30 las demás. En las condiciones para potrancas de dos años no se dan los resultados, hasta el momento, por MADAME ARTHUR, que sorteó el "uno" en la Carrera 16 en la fecha. RUMBO a la Carrera 17, la combinada LORTASO, que se compuso de frontón, y BLACKMOOR, que viene de rematar cuarto de Granzido. Y BARRIO NUEVO, que viene de superar a su hermano.

Tres condiciones inician la reunión. De aperitivo a ellas vienen Carrera "A", sin apuestas. En las "que valen", nos inclinamos por TIEFUNKEN, un debutante de WALTER BORGES, que "picará". Fernando TORO NIGER, debe responder a su cuarto de GEMELIN y BARRY NOELIN, al estreno del Mapachito. Y en la noche, que no tiene por nombre, se saldrá una potrancita de P. F. PARODI, que no tiene nombre en la noche. En esta distancia el pupilo del Comandante MUÑOZ, será muy duro de casar. Para los resultados de la Primera Apuesta TRIUNFO, que sorteo el "uno" en la Carrera 16 en la fecha. RUMBO a la Carrera 17, la combinada LORTASO, que se compuso de frontón, y BLACKMOOR, que viene de rematar cuarto de Granzido. Y BARRIO NUEVO, que viene de superar a su hermano.

TIFFUNKEN, que muy desempeñó en su anterior gano a Calecano. En este lote sobresale claramente. En la prueba principal, de difícil pronóstico, estamos con COA en el primero. Doble peso, una pena, y RUMBO, al que vienen preparando con mucho entusiasmo para este serio compromiso. Para la Apuesta Triple, los autorizadas comienzan con ANDREA SADOR, que viene de imponerse en buen estilo, y el jinete inseñito, BALARINA, cotizada gran favorita y con progresos en sus aportes, y para el remate con

## Tres pupilos para D. Torres

Son Caraqueo, Assault y Parsimoniosa. — Otras noticias palmeñas.

CORTADOR, pupilo de Luis Armando Orellana, perdió su calidad de reproductor en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile.

FORMIDABLE, que entrena Alejandro Padovani, recibió aplicaciones de yodo en ambas cañas.

LOS SIGUIENTES ejemplares al cuidado de Fernando Galleguillo, recibieron un tratamiento antiparasitario: CATALAN, LLANO, BLANCO, GONZALITO y PRINCIPE AZUL.

ASSAULT, CAREQUEO y PARSIMONIOSA, que estaban en poder de Artagnan Ramírez, pasaron al corral de Daniel Torres.

BARRIO NUEVO, que entrena Luis A. Orellana, perdió su calidad de reproductor.

IMPERIO, continuará su campaña bajo los cuidados de Manuel Viballos, que lo recibió de Daniel Torres.

LUMACO, pupilo de Hernando González, recibió aplicaciones de puntas de fuego en ambas cañas.

FREE LIFE, que estaba en poder de Daniel Torres, regresó al corral de Manuel Viballos.

LAZARO, preparado por Abdalá Luna Orellana recibió "filtraciones en las grupas".

EL GANO, pensionista de Germán Pérez, fue infiltrado en la paleta izquierda.

ERNESTO INDA recibió a Caireo, con el que puede hacer una buena presentación.



PANFILO no podrá intervenir el domingo en el Clásico "Valparaíso Sporting Club", por haber estado aquejado de un trastorno gastrointestinal.

## POR QUE NO CORRE PANFILO

Sufrió trastorno gastrointestinal. — Trilogy al corral de Juan Cavieres Acevedo, y Careo al de Ernesto Inda Guzmán. — Canteras se fracturó.

### Otras noticias.

MUCHO HA PREOCUPADO a los aficionados la no presencia de PANFILO, el campeón internacional, en el premio "Valparaíso Sporting Club", competencia central del próximo domingo en la pista del Club Hipico. Conversamos con su entrenador Jorge Inda y allí conocimos la siguiente versión:

— "Panfilo, el sábado, se vio afectado de una molestia intestinal sorpresiva. Su temperatura llegó a los 39 y media grados. Recibió inmediata atención y por ello ya está recuperado. En unos días más reanudará su training."

CAREO, que estaba en el corral de JUAN CAVIERES ACEVEDO, corral de José Madero, iluso al D.O tiene en su poder a la stud de Ernesto Inda Guzmán potranca TRILOGY.

UNA FUERTE colitis afectó a CAYETANO.

UNA FRACTURA en el radio posterior izquierdo se le comprobó a la yegua CANTERA. Se le suministró a los ejemplares Quiet, Pandituk, Benifici y Estrella Azul.

UNA FUERTE colitis afectó a CAYETANO.

UNA FRACTURA en el radio posterior izquierdo se le comprobó a la yegua CANTERA.

Director: JUAN MATTEU Solista: LUIS LOPEZ

ENTRADAS SOBRANTES DEL ABONO, EN LA BOLETERIA DEL TEATRO MATCHETTE.

Sillón orquesta ... Eº 4.50

Plata ... 4.

Palco de 1a ... 3.40

Palco de 2a ... 3.20

Una palizada externa a cuatro metros tendrá la pista del Club Hipico, en la recta, el domingo próximo.

Los trabajos de instalación de esta palizada suplementaria se iniciaron en la mañana de ayer. Recordamos que el año pasado esta baranda exterior estuvo colocada a cinco metros.

UN LINDO ENCUENTRO fue el sostenido por los dos años Espacial, ganador, y Jardiner, su escoltador. Antes de la carrera, por la forma en que cambió de categoría, indicaba que Jardiner era imperecedero. Alguien, eso sí, tenía fe en su pupilo. Era Fernando Jacial, quien sacaba y sacaba cuentas para demostrar dónde estaba la fe en el hijo de Estuardo II, que se encuentra a su cuidado. "Sólo por el tiempo que puso Jardiner, en su cambio de categoría, le dije alguien, tiene ganado a todos sus rivales. A ello, con mucho estudio encima, Jacial le respondió: "Espacial también tiene opción por el tiempo colocado en su primer triunfo. Gano, aquella vez, empleando 1 minuto clavado para los 1.000 metros, pero en esa oportunidad la pista tenía una palizada de doce metros". Y era un buen argumento. Un argumento que se dio en la pista. Después de la carrera, le expresaron a Jacial: "Tuviste suerte. Ganaste porque tu caballo corrió muy tranquilo. Jardiner tuvo que pelear con varios". Jacial observó, y dijo: "Ustedes no vieron correr a Espacial. El vino encionado más de 400 metros. Quería tuvo que forzarse para sacarlo a una línea libre". Jacial tiene enorme confianza en su pupilo. No la tiene sólo de ahora. Tuvo fe en él desde que yo vi en las ventas. Luchó porque fuera adquirido para él y hoy, lo pensado, se va haciendo una realidad. Es el resultado de estudios y trabajo dedicado. Jacial es un profesional de nuestro turf que se merece ésta y muchas otras satisfacciones.

REUNION AUGUSTO BREQUE, en su hogar, a los hombres de Prensa. Allí, en su propia casa conoció a muchos que nunca habían estrechado su mano, pero que cuando hubo necesidad de poner las cosas en su lugar, para decir que el castigo de Breque era mucho, salieron en su defensa. Fue una reunión agradable y salpicada de anécdotas contadas por el mismo anfitrión que allí, para parte de su esfuerzo, realizó una recta vida. Breque, en su invitación, mencionó algo que nadie antes jamás pudo hacer. En torno a su mesa, nos sentimos mucha que antes ni siquiera, estando en la misma labor, nos saludábamos. Alguno destacó este hecho y él es muy importante. Significó que en torno a Breque, todos los reporteros sentimos algo así como una misma expresión de lo que es una figura en una actividad. También observamos un hecho que para muchos puede resultar irrisorio, pero que así aconteció y así se los cuenta. Es uno de los costados de la mesa, por rara coincidencia, quedaron codo a codo, los dueños de Koshkorro y Lógico, elementos que solo hace días estuvieron señalados como personajes centrales de un acontecimiento. Fue una reunión demasiado cariñosa y donde Breque puso ante los reporteros las mismas cartas que siempre ha mostrado en la vida. En su hogar, atendidos por su esposa, indicó que nunca ni cuando ganó el Internacional con Cenocuro, recibió tantos halagos... "Esto —dijo— si en verdad fue dueño para mí, me ha servido, también, para conocer a la gente. Para conocer a quienes me rodean. Allí, junto a nosotros, estaba también uno de los dirigentes de los empleados de Stud, de aquellos muchachos que también están y estuvieron con Breque. Este quisó agradecernos teniéndonos en su propio hogar, y al final, nosotros también tenemos que agradecerle. Aquel punto de reunión en torno a su mesa, podría ser el punto de partida para que nuestra familia, la de los "reporteros hipicos", viera nacer la unión tan amada por muchos.

EN RUEDA DE AMIGOS Y COLEGAS, en días pasados, que harájan nombres del o los más populares reporteros que habían aquí o en el exterior en lo referente a hipica. Cuando se me pidió un nombre señalé que, para mí, no había un nombre más popular que el de BOCE, un muchacho que en las columnas de la revista "El Pingüino", se manejaba a semana, escribía notas jocosas de turf. No hay revista extranjera que no reproduzca sus sabrosas historias con narraciones que nos señalan con comodidad, hechos que suceden a diario en la vida hipica. BOCE, amigo lector, que en la vida diaria se llama César Bossi, es hipico de baranda. Nunca dejó de ir a La Palma y ve las competencias desde fuera de tribunas especiales o recintos reservados. BOCE habla con el idioma del hipico y por eso todos lo distinguen. Los hipicos hablan igual en todas partes. Por eso, en América entera, sus cuentos se conocen.

ERNESTO INDA recibió a Caireo, con el que puede hacer una buena presentación.

MIQUEL BLACK

¿PORQUE PAGA MAS? FABRICA

IMPERMEABLES

PILOTO PARA DAMAS Y CABALLEROS

CAPITAS PARA COLEGIOS

GROSMAN & CIA. LTD.

202 NATANIEL 202

KURT GOLDAMER

EXCELENTE

ARTICULOS

4 EN REED FILMANDO EN MEXICO;  
HUNDIDO EN CHILE EN SEPTIEMBRE

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

MARU, Huerfanos 786 (387997) — 19 y 22; Cia. Leguia-Córdoba: El solón de B. R.

MONEDA, Estado 83 (31477) — 19 y 22; Américo Vargas-Par

Durante, "Máscaras"

PESETA REX, Huérfanos 735 (31144) — 19-15 horas; Un domingo en Nueva York.

## REVISTAS

OSUNO, San Isidro 1249 (20657) — 19 y 22; Compañía de Revistas Huetor: *Magazín* (38175) — 19, 21 y 22 hrs; *Buenas noches* Santiago.

CARNAVAL, Recreo 218 (32068) — 19, 45 y 22 hrs; Compañía de Revistas Strip-tease.

## CINES HORARIO FIJO

STOR, Estado 207 (281117) — 18, 18.45 y 22 horas; El anfiteatro mágico. Not. Menores.

ANDERA, Bandera 76 (89111) — 18, 19 y 22 hrs; Túnel para morir. Inglesia. Acción. Recreto, Mayores de 21 años.

UNA, Alfaravata 106 (48906) — 18, 45, 19, 19 y 22 horas; *Los domingos en Nueva York*. Not. y agregados, mayores de 21 años.

HAL, Huerfanos 938 (33555) — 19, 19 y 22 horas; La pantera Rosa. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

ING. ESPAÑA, Huerfanos 8 — 14, 16, 18.45 y 22 horas; *El anfiteatro mágico*. Not. Menores.

REX, Huerfanos 725 (31142-31144) — 18, 18.45 y 22 horas; *Las 100 horas*. Amores celestes. Noche. España por mandato. Mayores de 21 años.

PEPE, Huerfanos 938 (33555) — 18, 19 y 22 horas; La pantera Rosa. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

Y. T. F. J. Washington 28 (494350) — 19 y 22 horas; *La sala de la vida*. Not. y agregados. May. 14 años.

UAL, Agustinas 777 (35575) — 18, 18.45 y 22 horas; *El reino de los sueños*. El amor. Extra: *Cinco ciudades de Junín*. Mayores de 14 años.

E. G. 10, 10, 10 (3368) — 19 y 22 hrs; *El premio*. EE. UU. Acción. 14 años.

EL GOLF, Apequenado 614 (48006) — 18, 15 y 22 horas; Los amores de Lola Montes. EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años.

IRAN PALACE, Huerfanos 110 (60082) — 18, 18.45 y 22.15 horas; *Las masas*. Italiana. Comedia. 21 años.

ALAHMIRA, San Pablo 4168 (90526) — 18, 18.45 y 22.15 horas; *Las masas*. Italiana. Comedia. 21 años.

KING, Huerfanos 840 (28283) — 18, 15, 19 y 22 horas; *El domingo en Nueva York*. EE. UU. Comedia. May. de 21 años.

ALHAMBRA, Paseo 218 (32068) — 18, 15, 19 y 22 horas; *El amor que yo te di*.

PLAZA (Puente Alto) — Rotativo desde las 18 horas; *Tormenta sobre Washington En Chirón*.

PLAZA (alargante) — Rotativo desde las 18 horas; *Que Vida*. Not. y agregados.

PLAZA (alargante) — Rotativo desde las 18 horas; *El Cid*.

ROTATIVO (San Bernardo) — Rotativo desde las 18 horas; *Hatari. Vuelo a Tanger*. Mayores de 18 años.

LAS ONDES, Nogales 616 (484067) — 19 y 22 horas; *Que Vida*. Not. y agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial (43116) — 18,45 y 22 horas; *Horizontes del oeste*. EE. UU. Historia. Mayores de 15 años.

LILAS, Huerfanos 188 (33486) — 18, 19 y 22 horas; *El paseo*. Mayores de 18 años.

NO HAY SALUD... LE LLEGO SU DOMINGO 7!

SEPARATE PARA REIR CON CARLITOS HELO... POR

CARLITOS HELO SABE LO QUE EL PUEBLO QUIERE

LOS 4 GRANDES DEL CHISTE  
EL PROXIMO DGO. T. CAUPOLICAN

GRAN CONCENTRACION DE LOS CUATRO

MEJORES "TALLEROS" Y CHISTOSOS.

JUNTOS TODA LA GRACIA, EL INGENIO Y

LA PICARDIA CRIOLLAS. LOS COLOSOS

DEL BUEN HUMOR!

TREINTA ATRACCIONES EN UN SUPER-

SHOW ESTELAR NUNCA VISTO

Por primera vez —bien "amarraditos", todos juntitos— el

próximo domingo en el "Caupolicán" —venerdì a "Los Cuatro

Grandes del Chiste"— "Los colosos del Buen Humor Chileno".

Los Chato "Cosequillas" derrochando la última novedad en

chistes y tallas sabrosas. Todos se reúnen para festejar los 10

años de éxitos artísticos del "colega Turquito", muy metido en

el corazón de todos los chilenos. ¡Se reúnen los "competidores"

en el "Caupo"!...! La Unión hace la Fuerza y el Pueblo sale

Ganando!!!

ANALOGO, FIRULETE, ALEJANDRO LIRA, CARLOS HELO, "La Caravana del Buen Humor"; RISAS S. A., NELSON NAVARRO; ROBERTO INGLEZ; PAT SIFRÓN; WILLY Y CESAR CON SUS MARIONETAS MUSICALES; MÍNO Y ATTÍ; ATRIO MARAVILLAS; SILVIA FARREL; HUGO HELO; HERMANOS ARRÍA; LOS TRAVELERS; KATTY DUPRE; ANA MARÍA; RODOLFO ALVARADO; MARÍA TERESA; FERNANDO GUTIERREZ, Y MUCHOS OTROS.

penalidades en venta desde las 10 de la mañana, a E\$ 2.50, Plateas Bajas Numeradas; E\$ 1, Balcón, y solamente E\$ 0.70 las Galerías.

OXIMO LUNES 8 EN VERNUT Y NOCHE, T. IMPERIO, DE

PARAISO, Y UNICAMENTE EN NOCHE, T. REX, DE VIÑA.

HOY DUCAL

ADUSTRAS 775 FONO 55375

3-6.45 Y 10 P.M.

EXTRA: EL MARAVILLOSO COMPLEMENTO

CINCO CIUDADES DE JUNIO

JAMES DARRIN LANDIS DANOWA de MEZ GINDY GARCÉ

MAYORES DE 14 AÑOS

HUMORESQUE

la bombonera

del STRIP-TEASE HOY

extraordinario Elenco.

2. FUNCIONES. 7.30, 10.30

M.R.S.

5ABADO

7-9 1/2 11 1/2

7 P.M.

HOY de Cristo, esperanza del niño abandonado.

Alonso Ovalle 1479.



## ROTATIVOS

LO CASTILLO, Vizcaya 2284 (810981) — 14.30 hrs: Cuando calienta el sol. Fuga en catedrales.

METRO, Bandera 137 (83061) — 15, 19 y 22 hrs: Domingo en Nueva York. Mayores de 21 años.

NILO, Monjas 819 (320207) — Desde las 14 horas: Una voz en sombra. EE. UU. Menores de 14 años.

ORIENTAL, Peñal de Valdivia 699 (41345) — 19.15 y 22.15 horas: La ley de los 6 tiros. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

PACIFICO, Huerfanos 1147 (60716) — 14, 18.35 y 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Colores. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (42948) — 18.30 y 22.15 hrs: Una vez en las sombras. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

PALMILLA, Huerfanos 725 (31142-31144) — 14, 18.45 y 19 y 22 horas: Descanso del personal.

PORTUGAL, Dives de Julio 2283 (34318) — Rotativo desde las 14 horas: Los siete días.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 129 (302749) — Desde las 14 horas: Las parisinas. Hiroshima, mi amor.

NOVEDADES, Cuesta 100 (94594) — Rot. desde las 14 horas: La fuente de la doncella. Dos buscando un destino. La vida.

ORHOGUE, San Pablo 2283 (302754) — Rot. desde las 14 horas: La tierra es mía. Una noche en el infierno. Vidas.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (310653) — Rotativo desde las 14 horas: La noche de la noche. Los amores de 21 años.

SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (81093) — Desde las 14 horas: Espartaco. Cinco días.

SAN JACINTO, Avenida B. O'Higgins 278 (353371) — Rotativo desde las 11 horas: Los amores de la noche. La noche de la noche.

SAN JUAN, San Juan 1202 (513623) — Rotativo desde las 14 horas: Pistolas del aterrador. Noche candente.

SANTA FE, San Diego 1059 (55103) — Desde las 14 horas: El rey de los falsificadores. La madona de las 7 lunas.

SANTIAGO, Metrópolis 829 (320288) — Rotativo desde las 13.15 horas: La noche de la noche. Los amores de 21 años.

SANTO DOMINGO, Merced 775 (320288) — Rotativo desde las 13.15 horas: Los amores de 21 años.

SAO PAULO, Merced 775 (320288) — Rotativo desde las 11 horas: Los amores de mi corazón. Documental. Mayores de 14 años.

SEPTIMA AVENIDA, Septima 200 (310653) — Rotativo desde las 14 horas: Tiempo de vivir y tiempo de morir. Los costos del diablo nunca duermen.

SUR, San Juan 1202 (513623) — Rotativo desde las 14 horas: Amores celestes. Noche. Entrada inmediata. Falsa indumentaria. El jinete negro.

TIJUANA, Huerfanos 237 (302755) — Rotativo desde las 11 horas: La noche llama al deseo. Explorando en la hierba. Una noche de amor.

TOLOSA, Huerfanos 1313 (302755) — Rotativo desde las 11 horas: Siga ese ensueño. Tres alegrías vagabundas.

VALPARAISO, Independencia 129 (370285) — Desde las 11 horas: La noche de los amores celestes. Noche. Entrada inmediata. El jinete negro.

VENECIA, Diagonal Cervantes 80 (302755) — Rotativo desde las 14 horas: La lista de Adrián Messenger. Por amor y por dinero.

RODRIGUEZ, Recreto 210 (37113) — Rotativo desde las 14 horas: La noche de los amores celestes. Los tres desalmados. Tarzan, Tiki y el círculo. Baile y lana. Pele y Liston-ys-Clay.

VICENTE, Huerfanos 873 (302755) — Rot. desde las 12.15 horas: Los siete pecados capitales. May. 21 años.

YORK, Almada 160 (60687) — Rotativo: Sublime obsesión. Not. mayores y menores.

zomas de Roma. Los siete gloriosos.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 129 (302749) — Desde las 14 horas. Las parisinas.

SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (81093) — Desde las 14 horas: Espartaco. Cinco días.

SAN JACINTO, Avenida B. O'Higgins 278 (353371) — Rotativo desde las 11 horas: Los amores de la noche.

SAN JUAN, San Juan 1202 (513623) — Rotativo desde las 14 horas: Pistolas del aterrador. Noche candente.

SANTA FE, San Diego 1059 (55103) — Desde las 14 horas: El rey de los falsificadores. La madona de las 7 lunas.

SANTIAGO, Metrópolis 829 (320288) — Rotativo desde las 13.15 horas: La noche de la noche. Los amores de 21 años.

SANTO DOMINGO, Merced 775 (320288) — Rotativo desde las 13.15 horas: Los amores de 21 años.

SAO PAULO, Merced 775 (320288) — Rotativo desde las 11 horas: Los amores de mi corazón. Documental. Mayores de 14 años.

SEPTIMA AVENIDA, Septima 200 (310653) — Rotativo desde las 14 horas: Tiempo de vivir y tiempo de morir. Los costos del diablo nunca duermen.

</div

NUEVA YORK. (ANS).— En los Estados Unidos viven alrededor de cinco millones de personas que en algún momento de su vida intentaron matarse. Esta, por lo menos, es la opinión del doctor Ronald Mintz que, sobre dicha materia, presentaría un minucioso informe en el último congreso anual de la asociación americana de psiquiatría.

Con la cooperación de la Universidad de California y del instituto neuropsiquiátrico de Los Angeles, el doctor Mintz dirigió recientemente un el referido estudio una encuesta que se llevó a cabo en base a la distribución de un formulario en el que se preguntaba por qué, en qué

## 5 millones de personas, que alguna vez trataron de suicidarse, viven en EE. UU.

Los negros se suicidan en menor número que los blancos.— Medidas de prevención.

momentos y con qué medios, el interpellado había intentado suicidarse alguna vez o si había sentido predisposición para tal acto.

El formulario en cuestión se entregó a tres mil perso-

nas de todas las edades y de presentara en su informe, las más diversas condiciones sociales; de estas tres mil personas, dos mil respondieron y las conclusiones a que arriba el doctor Mintz, basado en las respuestas recibidas, son realmente alarmantes.

Según sus cálculos, en efecto, setenta y cinco mil "desesperados" o "exdesesperados" viven en Los Angeles, quinientos mil en toda California y en total, cinco millones en el resto del país.

Para establecer estas cantidades el doctor Mintz multiplicó los resultados de su encuesta en Los Angeles, proporcionalmente con respecto a la cantidad de habitantes de los Estados Unidos y el resultado obtenido es el que

autoriza a pensar de otra manera, dados que los estimados psicológicos y las reacciones no se diferencian mayormente de una zona a otra del país.

Agrega más adelante el doctor Mintz en su informe que si en sus cálculos hay algún error, el mismo debe ser en menos y no en más, y al respecto se pregunta:

—Cuántas tentativas de suicidio han sido mantenidas y se mantienen en secreto?

—Cuantos presuntos accidentes, especialmente automovilísticos, han sido provocados

voluntariamente por suicidas que no aparecen como tales?

Por otra parte, de los datos recogidos por el doctor Mintz, resulta que los negros tratan de matarse en menor número que los blancos, las mujeres más que los hombres, aunque generalmente los hombres hacen "más en serio" y logran sus propósitos; se destaca también que el número más alto de suicidios se registró entre personas de diecisiete a veinticuatro años de edad y, de un modo especial, entre estudiantes que han sido aplazados en sus exámenes y, en otro orden de cosas, entre hombres de negocios en quienes o al borde de la misma.

Corresponde, finalmente, decir que la finalidad de esta investigación no fue puramente estadística. Esperan el doctor Mintz y sus colaboradores que de un minucioso estudio de las respuestas, pueda obtenerse una valiosa orientación para la preventión de los suicidios.

Los psiquiatras, dice, pueden tratar y curar de su predisposición a aquellos que ya algunas vez intentaron eliminarse y que, en la mayoría de los casos, suelen reincidir casi siempre con trágicas consecuencias.

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, emitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

### 1917) Sobre supresión de "Ferrocarril Oeste"

1918) Es necesario arreglar aceras antes del invierno

O. Normal

Señor Director:

Cada cierto tiempo en la prensa o en las esferas municipales de Quinta Normal se menciona con cierta insistencia la conveniencia de suprimir el funcionamiento del tranvía suburbano llamado "Ferrocarril Oeste".

En favor de esta supresión se exigen los más variados argumentos. Se dice que los vehículos son feos. Que circulan tarde, mal y sucios. Que impiden el ensanchamiento de la calle San Pablo. Que no sirven verdaderamente al público y que son sucios.

Los cargos contra el vilipendiado "Ferrocarril Oeste" tienen cierta parte de razón. Los "carritos" son tan sucios como cualquiera de los micros que circulan por la comuna. Son tan feos como cualquiera de los micros que nos sirven malamente en Quinta Normal. Su circulación es tan irregular como la de las pobres micros y sus vías ocupan espacio en la calle San Pablo, a partir de Matucana. También son tan peligrosos para los peatones y esbros como los micros, liebres o buses.

Pero a su favor tienen el hecho de que proporcionen locomoción a lo largo de veinte cuadras de San Pablo por una tarifa tan ridículamente barata, que con el valor de un pasaje apenas se alcanza a comprar la mitad de una caja de fósforos.

Estoy plenamente de acuerdo en lo que hay que retirar de la circulación los famosos "carritos", siempre y cuando sean reemplazados por una mejor locomoción para los habitantes de Quinta Normal. Cuando esto ocurra habrá sonado la última hora de los rechinantes vehículos que tantas críticas reciben.

En esta abandonada comuna hay otros problemas que reclaman urgentemente solución. Me refiero a la pavimentación de las calles y a la regularización del sistema de extracción domiciliaria de basuras. En Quinta Normal hay un botaero clandestino de basuras cada dos cuadras. La razón es muy simple: los camiones municipales encargados de esta misión pasan por algunos barrios cada dos semanas. — Carlos Estevez Soto, Quinta Normal.

palidad de los gios debidos a la Com la primera ha caido el problema, como se ha hecho, como se ha hecho. Si al tiempo necesario un cencio de la encuen de las calles de la nte, de los por hoyos y agujas Municipaliad sorpre

Lamentablemente cuando llegan a la atención a que cuidado de ex tener un buen aeras. Será municipal, pero a esto están traidas las reparaciones, y no cuando se encara que en mal estado.

Esperando que vengas sean consideraciones para el saludo como S. S.

### Así entendemos a...

Recificada indicación de artídeos de la Ley 15.575 sobre los

Tal como lo señala uno de nuestros lec- un error en su transcripción.

1876) Pide aclaración sobre artículos de la Ley N° 15.575

Señor Director:

Abusando de su gentileza

le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

Abusando de su gentileza le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

Abusando de su gentileza le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

Abusando de su gentileza le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

Abusando de su gentileza le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

Abusando de su gentileza le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

Abusando de su gentileza le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

Abusando de su gentileza le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

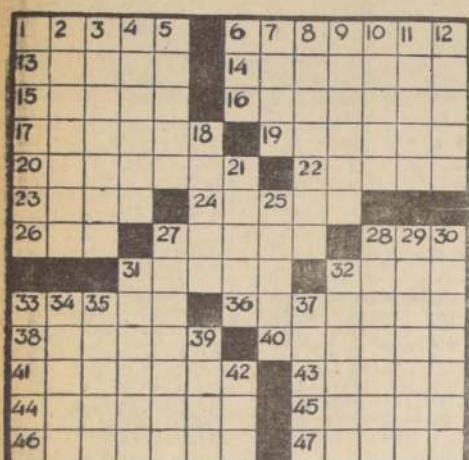
Abusando de su gentileza le ruego tenga a bien publicar entre sus "Cartas al Director" la siguiente consulta:

En el "Diario Oficial" de fecha 15 del presente, que publica la Ley N° 15.575, que aumenta las rentas a los funcionarios, etc., en el artículo 26 dice lo siguiente:

Ley N° 15.575

Señor Director:

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES:

- Proximamente, junto a.
- Pompa, ostentación.
- Superficies.
- Pelo largo y suelto (pl.).
- Bella, hermosa.
- Que tiene animo (item).
- Lateral.
- Introducir en una cuenta.
- Horrible, cruel o despiadado.
- Bada, rinoceronte.
- Silla o trono de un jefe.
- Atada, ligada, asociada.
- Pronombre demostrativo, fem.
- Sacude violentamente.
- Terminación que se añade a los numeros cardinales para indicar fracción.
- Excepción de papagayo del Brasil, de plumaje vivo y variado.
- Intercisión que se emplea para aplaudir (pl.).
- Piedra preciosa turmalina.
- Pongo fuera, aparto, separo.
- Tranquilo, sosegado.
- Pongan lisa, aguda cosa.
- Mula o macho de carga.
- Unir, enlazar.
- Mezclar, mezclar.
- Adequirir sexo o condura.
- Fruto en forma de piña.

### VERTICALES:

- No hablase, guardase silencio.
- Campos sin labrar.
- Vencida, sujetada, subyugada.
- Alumno de un colegio militar.
- Encontré un manjar al fuego para que se tornase comestible.
- Dueña, señora.
- Congoja, aflicción.
- Regla que sirve para dirigir visuales.
- Movía los remos para hacer.



### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

### TRISTES NIÑOS AL AVALO AL BORDO

### AMANERADO C P NOTORIAS AL

### LA ATARCA AGUILA ETAPAS

### CAUTERIZO SI A PERIODICO JVC

### REMBOLSAZO CREE LA TATOCANASTA

ST. LOUIS, EE. UU.—Una carrera en batea realizan los astronautas del programa Gemini en una especie semejante diseñada para crear las condiciones de vuelo espacial. Este programa ha sido retrasado de su fecha inicial fines del año en curso, hasta algún tiempo más. Los astronautas en la fo-

to son: Virgil "Gus" Grissom, a la derecha y John W. Young, quienes tomaron sus asientos lado a lado en la nave Gemini, que se encuentra en la sala de ensayos de la Mc Donnell Aircraft Corp., constructores de la cápsula. Foto UPI.

## EN VERBANO HA VUELTO A FLORECER EL ARBOL DEL PAN

VERBANO, Italia. (ANSA).—Hace más de un siglo, fue traído a Verbano, de Oriente, un pequeño ejemplar del llamado "árbol del pan", el que fue plantado en el parque de Isola Madre. Dicho árbol, una verdadera curiosidad en esta latitud, se ha conservado y desarrollado a pesar de la diferencia climática con su país de origen, aunque solamente ha dado flores, después de muy largos períodos. En efecto, durante los cien años de existencia en Verbano, el "árbol del pan" sólo ha florecido dos veces, pero en estos días ha vuelto a florecer por tercera vez, lo que vendría a indicar, según los especialistas encargados del parque, que el árbol se mantiene en perfectas condiciones y que tiene aún mucha vida por delante.

### Juan Marino

No vemos forzados a suspender la publicación de esta historieta, por falta de entrega oportuna de los originales. La UPI, que es la agencia distribuidora, nos ha dado seguridad de que esta situación se regularizará a breve término.

### LA DIRECCION

### DIRECCION DE PAVIMENTACION

### MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO LLAMASE A

### PROPUESTAS PUBLICAS

### PARA LA ADQUISICION DE: 48 CHAQUETONES DE CASTILLA.

Las propuestas se presentarán y abrirán el miércoles 17 de junio de 1964, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, segundo piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes, de la Dirección de Pavimentación, Valentín Letelier N° 13.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ  
Tesorero Municipal de Santiago

## CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

### PARA LA ADQUISICION DE UN LOCAL COMERCIAL DE LA POBLACION "DR. EXQUEL GONZALEZ CORTES, SECTOR RADICACION". DE SANTIAGO.

Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de un local comercial, Rol 5, ubicado en calle Cincuenta y Medio N° 1950, de la Población "DR. EXQUEL GONZALEZ CORTES", SECTOR RADICACION", de Santiago. Las propuestas se abrirán el día lunes 15 de junio de 1964, a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Sub-Departamento de Propiedades, ubicada en calle Alonso Ovalle N° 894, 2º piso.

El mínimo para las propuestas será el valor fijado por el H. Consejo de la Corporación de la Vivienda. Las ofertas deberán acompañarse de una Boleta de Garantía Valeo Vista por un valor correspondiente al 5 por ciento del respectivo precio mínimo. Estas boletas de garantía o vale-vistas estarán destinadas a responder de la sencillez de la oferta y del cumplimiento de ella en caso de que el proponente se adjudicara la respectiva propiedad.

El precio de venta de este local se pagará con un 20 por ciento al contado y el saldo a cinco años plazo, con un interés del 4 por ciento anual y del 12 por ciento también anual en caso de mora, siendo reajustable dicho saldo de precio de conformidad con lo dispuesto en el Art. 77 del D. F. L.